

أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ

annahoo 'aduwwul lillaahi tabarra a minh; inna Ibraaheema la awwaahun haleem (114) Wa maa kaanal

اللَّهُ لِيُفْضِلَ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۖ

laahu liyudilla qawman ba'da iz hadaahum hatta yubaiyina lahum maa yattaqoon;

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

innal laaha bikulli shai'in 'Aleem (115) Innal laaha laahoo mulkus samaawaati wal ardi

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۱۵﴾

yuhyee wa yumeet; wa maa lakum min doonil laahi minw waliyyinw wa laa naseer (116)

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ

Laqat taabal laahu 'alan nabiyyi wal Muhaajireena wal Ansaaril lazeenat

اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ

taba'oohu fee saa'atil 'usrati min ba'di maa kaada yazeeghu quloobu fariqin

مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۶﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ

minhum thumma taaba 'alaihim; innahoo bihim Ra'oofur Raheem (117) Wa 'alas salaasatil

الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

lazeena khullifoo hataaa izzaa daaqat 'alaihimul ardu bimaa rahubat

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا

wa daaqat 'alaihim anfusuhum wa zannnoo al laa malja-a minal laahi illaaa

إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۱۷﴾

ilaihi summa taaba 'alaihim liyatooboo; innal laaha Huwat Tawwaabur Raheem (section 14) (118)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۱۸﴾ وَمَا كَانَ

Yaaa aiyuhal lazeena aamanut taqul laaha wa koonoo ma'as saadiqeen (119) Maa kaana

لَأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا

li ahlil Madeenati wa man hawlahum minal A'raabi ai yatakhallafoo

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَزْعُبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَلِكَ

'ar-Rasoolil laahi wa laa yarghaboo bi anfusihim 'an nafsih; zaalika

بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ

bi annahum laa yuseebuhum zama unw wa laa nasabunw wa laa makhmasatun fee sabeelil

اللَّهِ وَلَا يَطْئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ

laahi wa laa yata'oona mawti'ai yagheezul kuffaara wa laa yanaaloona min 'aduwwin

نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ

nailan illaa kutiba lahum bihee 'amalun saalih; innal laaha laa yudee'u ajral

الْبُحْسَنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً

muhsineen(120) Wa laa yunfiquona nafa qatan sagheeratanw wa laa kabeeratanw

وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا

wa laa yaqta'oona waadiyan illaa kutiba lahum liyajziyahumul laahu ahsana maa

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْ لَا

kaanoo ya'maloon(121) Wa maa kaanal mu'minoona liyanfiroo kaaaffah; falaw laa

نَفَرٌ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ

nafara min kulli firqatim minhum taaa'ifatul liyatafaqqahoo fiddeeni wa

لِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾ يَا أَيُّهَا

liyunziroo qawmahum izaaraaja'oo ilaihim la'allahum yahzaroon (section 15) (122) Yaaa aiyuhal

الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ

lazeena aamanoo qaatilul lazeena yaloonakum minal kuffaari walyajidoo feekum

غُلَظَةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ

ghilzah; wa'lamoo annal laaha ma'al muttaqeen(123) Wa iza maaa unzilat Sooratun

فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ

faminhum mai yaqoolu aiyukum zaadat hu haazihee eemaanaa; fa ammal lazeena

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

hayaatid dunyaa thumma ilainaa marji'ukum fanunabbi 'ukum bimaa kuntum ta'maloon (23)

اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ اَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاَخْتَلَطَ بِهٖ

Innamaa masalul hayaatid dunyaa ka maaa'in anzalnaahu minas samaaa'i fakhtalata bihee

نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَآكُلُ النَّاسُ وَ الْاَنْعَامُ ۖ حَتّٰى اِذَا اَخَذَتِ

nabaatul ardi mimmaa ya'kulun naasu wal an'aam; hataaa izaah akhazatil

الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَاَزْيِنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَا اَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا ۚ

ardu zukhrufahaa wazzayyanat wa zanna ahluhaaa annahum qaadiroona 'alaihaaa

اَتَّهَمَا اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيْدًا ۖ كَاَنْ لَّمْ تَعْنِ

ataahaaa amrunaa lailan aw nahaaran faja'alnaahaa haseedan ka 'an lam taghna

بِالْاَمْسِ ۖ كَذٰلِكَ نَفْصِلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَاللّٰهُ يَدْعُوْا

bil-ams; kazaalika nufassilul aayaati liqawminy yatafakkaroona (24) Wallaahu yad'ooo

اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ۖ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢٥﴾ لِلَّذِيْنَ

ilaa daaris salaami wa yahdee many yashaaa'u ilaa Siraatin Mustaqeem (25) Lil lazeena

اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَ زِيَادَةً ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهُهُمْ قَتَرٌ ۚ وَلَا ذِلَّةٌ ۖ

ahsanul husnaa wa ziyaadatunw wa laa yarhaqu wujoohahum qatarunw wa laa zillah;

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ

ulaaa'ika ashaabul jannati hum feehaa khaalidoon (26) Wallazeena kasabus saiyi aati

جَزَآءُ سَيِّئَةٍۢ بِسُلْٔهَا ۖ وَ تَرٰهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِّنْ

jazaaa'u saiyi'atin bimislihaa wa tarhaquhum zillah; maa lahum minal laahi min

عَاصِمٍ ۖ كَانَتْ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ الْاَيْلِ مُظْلِمًا ۖ

'aasimin ka annamaaa ughshiyat wujoohuhum qita'an minal laili muzlimaa;

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ۖ ثُمَّ

ulaaa'ika Ashaabun Naari hum feehaa khaalidoon (27) Wa yawma nahshuruhum jamee'an thumma

منزل ۳ ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ حروف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو پڑھائی آواز کو مونا رکھیں ﴿تَفْصِيْلٌ﴾ وہاں کے حرف کو بلا کر پڑھنا

نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

naqoolu lil lazeena ashrakoo makaanakum antum wa shurakaaa'ukum; fazaayalnaa bainahum

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

wa qaala shurakaaa'uhum maa kuntum iyaanaa ta'budoon (28) Fakafaa billaahi shaheedan

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبْلُو

bainanaa wa bainakum in kunnaa 'an 'ibaadatikum laghaafileen (29) Hunaalika tabloo

كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ

kullu nafs maaa 'aslafat; wa ruddoo ilal laahi mawlaahumul haqqi wa dalla 'anhum

مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ

maa kaanoo yaftaroon (section 3) (30) Qul mai yarzuqukum minas samaaa'i wal ardi amman

يَسْبِكُ السَّبْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

yamlikus sam'a wal absaara wa mai yukhrijul haiya minal maiyiti wa yukhrijul

الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ

maiyita minal haiyi wa mai yudabbirul amr; fasa yaqooloonal laah; faqul

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذِكْرُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا

afalaa tattaqoon (31) Fazaalikumul laahu Rabbukumul haqq; famaazaa ba'dal haqqi illad

الضَّلُّ ۖ فَإِنِّي تُصَرِّفُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى

dalaalu fa anna tusrafoon (32) Kazaalika haqqat Kalimatu Rabbika 'alal

الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شَرٍّ كَابِكُمْ

lazeena fasaqooo annahum laa yu'minoon (33) Qul hal min shurakaaa 'ikum

مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

mai yabda'ul khalqa thumma yu'eeduh; qulil laahu yabda'ul khalqa thumma yu'eeduhoo

فَأَنِّي تُؤْفِكُونَ ﴿٣٤﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شَرٍّ كَابِكُمْ مَّنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ

fa annaa tu'fakoon (34) Qul hal min shurakaaa 'ikum mai yahdeec ilal haqq;

ع. ۸

قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ

qulil laahu yahdee lilhaqq; afamai yahdeee ilal haqqi ahaqqu ai yuttaba'a

أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾

ammal laa yahiddeee illaaa ai yuhdaa fama lakum kaifa tahkumoon (35)

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۖ

Wa maa yattabi'u aksaruhum illaa zannaa; innaz zanna laa yughnee minal haqqi shai'aa;

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ

innal laaha 'Aleemun bimaa ya'faloona (36) Wa maa kaana haazal Qur'aanu ai

يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

yuftaraa min doonil laahi wa laakin tasdeeqal lazee baina yadaihi

وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ

wa tafseelal Kitaabi laa raiba fee mir Rabbil 'aalameen (37) 'Am yaqooloonaf

افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ

taraahu qul fa'too bi sooratin mislihee wad'oo manis tata'tum min

دُونِ اللَّهِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا

doonil laahi in kuntum saadiqeen (38) Bal kazzaboo bimaa lam yuheetoo

بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۖ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

bi'ilmihee wa lammaa ya'tihim ta'weeluh; kazaalika kazzabal lazeena min qablihim

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهِ

fanzur kaifa kaana 'aaqibatuz zaalimeen (39) Wa minhum mai yu 'minu bihee

وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ

wa minhum mal laa yu'minu bih; wa Rabbuka a'lamu bilmufsideen (section 4) (40) Wa in

كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِّي عَمَلُي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ

kazzabooka faqul lee 'amalee wa lakum 'amalukum antum bareee'oona mimmaa a'malu

وَأَنَّا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ

wa ana baree'um mimmaa ta'maloon (41) Wa minhum mai yastami'oona iliaik; afa anta

تُسَبِّعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ

tusmi'us summa wa law kaanoo laa ya'qiloon (42) Wa minhum mai yanzuru ilaik;

أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

afa anta tahdi 'umya wa law kaanoo laa yubsiroon (43) Innal laaha laa yazlimun

النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ

naasa shai'anw wa laakin nannaasa anfusahum yazlimoon (44) Wa Yawma yahshuruhum

كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ

ka 'an lam yalbasoo illaa saa'atan minan nahaari yata'aarafoona bainahum; qad

خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِدِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِنَّمَا

khasiral lazeena kazzaboo bi liqaa'il laahi wa maa kaanoo muhtadeen (45) Wa imma

نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

nuriyannaka ba'dal lazee na'iduhum aw natawaffayannaka fa ilainaa marji'uhum

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا

thummal laahu shaheedun 'alaa maa yaf'aloon (46) Wa likulli ummatir Rasoolun fa izzaa

جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَ

jaaa'a Rasooluhum qudiya bainahum bilqisti wa hum laa yuzlamoon (47) Wa

يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ

yaqooloon mataa haazal wa'du in kuntum saadiqeen (48) Qul laaa amliku

لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ

linafsee darranw wa laa naf'an illaa maa shaaa'al laah; likulli ummatin ajalun izzaa jaaa'a

أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ

ajaluhumfa laaa yasta'khirona saa'atanw wa laa yastaqdimoon (49) Qul

اَرَعَيْتُمْ اِنْ اَتٰكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا ۖ مَا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ

'a ra'aytum in ataakum 'azaabuhoo bayaatan aw nahaaran maazaa yasta'jilu minhul

الْبُجْرِمُونَ ﴿۵۰﴾ اَتَمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهِ ۚ اَلَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ

mujrimoon (50) 'A thumma iza ma waqa'a aamantum bihi; aal 'aana wa qad kuntum bihee

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

tasta'jiloon (51) Thumma qeela lil lazeena zalamoo zooqoo 'azaabal khuldi

هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۵۲﴾ وَيَسْتَنْبِئُوْنَكَ اَحَقُّ هُوَ

hal tujzawna illaa bimaa kuntum taksiboon (52) Wa yastanbi'oonaka 'a haqqun huwa

قُلْ اِىُّ وَرَبِّىْ اِنَّهٗ لَحَقُّ ۖ وَمَا اَنْتُمْ بِعٰجِزِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَلَوْ اَنَّ

qul ee wa Rabbee innahoo lahaqq; wa maa antum bimuj'izeen (section 5) (53) Wa law anna

لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمْتُ مٰفِى الْاَرْضِ لَا فُتِدَتْ بِهِ ۚ وَ اَسْرٰوَا

likulli nafsin zalamat maa fil ardi laftadat bihi; wa asarrun

النَّدٰمَةَ لَہَا رَاَوْا الْعَذَابَ ۚ وَ قَضٰى بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ

nadaamata lammaa ra awul 'azaab, wa qudiya bainahum bilqist; wa hum

لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۵۴﴾ اَلَا اِنَّ لِلّٰہِ مٰفِى السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ اِلَّا اِنْ

laa yuzlamoon (54) Alaaa inna lillaahi maa fis samaawaati wal ard; alaaa inna

وَعَدَ اللّٰہِ حَقٌّ ۚ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾ هُوَ یُحٰی وَ یُمِیْتُ

wa'dal laahi haqqunw wa laakinna aksarahum laa ya'lamoona (55) Huwa yuhyee wa yumeetu

وَ اِلَیْہِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۶﴾ یٰۤاٰیہَا النَّاسُ قَدْ جَآءَتْکُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ

wa ilaihi turja'oon (56) Yaaa aiyuhan naasu qad jaaa'atukum maw'izatun mir

رَبِّکُمْ وَ شِفَآءٌ لِّمَا فِی الصُّدُوْرِ ۚ وَ هَدٰی وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۵۷﴾

Rabbikum wa shifaaa'ul limaa fis sudoori wa hudanw wa rahmatul lil mu'mineen (57)

قُلْ بِفَضْلِ اللّٰہِ وَ بِرَحْمَتِہٖ فَبِذٰلِکَ فَلِیْفَرْحُوْا ۚ هُوَ خَیْرٌ مِّمَّا

Qul bi fadlil laahi wa bi rahmatihee fi bi zaalika fal yafrahoo huwa khairun mimmaa

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ

man fis samaawaati wa man fil ard; wa maa yattabi'ul lazeena yad'oona

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَ إِنْ هُمْ إِلَّا

min doonil laahi shurakaaa'; iny yattabi'oona illaz zanna wa in hum illaa

يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

yakhrusoon (66) Huwal lazee ja'ala lakumul laila litaskunoo feehi wannahaara

مُبْصِرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ

mubsiraa; inna fee zaalika la Aayaatil li qawminy yasma'oon (67) Qaalut takhazal laahu

وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ هُوَ الْغَنِيُّ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ

waladan Subhaanahoo Huwal Ghaniyyu lahoo maa fis samaawaati wa maa fil ard; in

عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ۖ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

'indakum min sultaanin bihaazaaa; a' taqooloona 'al allaahi maa laa ta'lamoona (68)

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

Qul innal lazeena yaftaroonaa 'al allaahil kaziba laa yuflihoon (69)

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ۖ ثُمَّ نُنْذِقُهُمُ الْعَذَابَ

Mataa'un fiddunyaa thumma ilainaa marji'uhum thumma nuzeequhumul 'azaabash

الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ ۖ إِذْ قَالَ

shadeeda bimaa kaanoo yakfuroon (section 7) (70) Watlu 'alaihim naba-a-Noohin iz qaala

لِقَوْمِهِ يَاقَوْمِ ۖ إِنَّ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَ تَذَكِيرِي بِآيَاتِ

liqawmihee yaa qawmi in kaana kabura 'alaiikum maqaamee wa tazkeeree bi Aayaatil

اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ وَشَرَّ كَأَعْمِكُمْ ۖ ثُمَّ لَا يَكُنْ

laahi fa'alal laahi tawakkaltu fa ajmi'ooo amrakum wa shurakaaa'ukum thumma laa yakun

أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ۖ ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

amrakum 'alaiikum ghummatan thummaq dooo ilaiya wa laa tunziroon (71) Fa in tawallaaitum

بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْنَا ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا

bikulli saahirin 'aleem (79) Falammaa jaaa'assa haratu qaala lahum Moosaaa alqoo

مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ

maaa antum mulqoon (80) Falammaa alqaw qaala Moosaa maa ji'tum bihis

السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥١﴾

sihr; innal laaha sa yubtiluhoo; innal laaha laa yuslihu 'amalal mufsideen (81)

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٢﴾ فَمَا أَمَنَ لِمُوسَى

Wa yuhiiqqul laahul haqqa bi Kalimaatihee wa law karihal mujrimoon (section 8) (82) Famaaa aamana li-Moosaaa

إِلَّا ذُرِّيَّةً مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِمْ

illaa zurriyyatun min qawmihee 'alaa khawfin min Fir'awna wa mala'ihim

أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّه لَبِئْسَ

'any yaftinahun; wa inna Fir'awna la'aalin fil ardi wa innahoo laminal

الْمُسْرِفِينَ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ مُوسَى يُقَوْمُ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ

musrifeen (83) Wa qaala Moosaa yaa qawmi in kuntum aamtum billaahi

فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

fa'alaihi tawakkalooo in kuntum muslimen (84) Faqaaloo 'alal laahi tawakkalnaa

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٥٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ

Rabbanaa laa taj'alnaa fitnatal lilqawmiz zaalimeen (85) Wa najjinaa birahmatika

مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ

minal qawmil kaafireen (86) Wa awhainaaa ilaa Moosaa wa akheehi an tabaw wa aali

لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

qawmikuma bi Misra buyootanw waj'aloo buyootakum qiblatanw wa aqemus Salaah;

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ

wa bashshiril mu'mineen (87) Wa qaala Moosaa Rabbanaaa innaka aataita Fir'awna wa

مَلَآكَ زِينَةً ۚ وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنِ

mala aahoo zeenatanw wa amwaaalan fil hayaatid dunyaa Rabbanaa liyudillo 'an

سَبِيلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ

sabeelika Rabbnat mis 'alaaa amwaaalihim washdud 'alaa quloobihim

فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾ قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ

falaa yu'minoo hatta yarawul 'azaabal aleem (88) Qaala qad ujeebad

دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمُوا وَلَا تَتَّبِعْنَ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

da'watukumaa fastaqeemaa wa laa tattabi'aaanni sabeelal lazeena laa ya'lamoona (89)

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَآءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ

Wa jaawaznaa bi Baneee Israaa'eelal bahra fa atba'ahum Fir'awnu wa junooduhoo

بَغْيًا ۚ وَعَدُوا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۚ قَالَ أَمْنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ

baghyanw wa 'adwaa; hattaaa izaad adrakahul gharaqu qaala aamantu annahoo laaa ilaaha

إِلَّا الَّذِي أَمْنْتُ بِهِ بَنُوا إِسْرَآءِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾

illal lazeee aamanat bihee Banoo Israaa'eela wa ana minal muslimeen (90)

أَلَنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ

Aaal 'aana wa qad 'asaita qablu wa kunta minal mufsidaan (91) Falyawma

نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

nunajjeeka bibadanika litakoona liman khalfaka Aayah; wa inna kaseeran minan naasi

النَّاسِ عَنِ آيَتِنَا لَعْفُلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَآءِيلَ مَبْوَآءَ

'an aayaatinaa laghaafiloon (section 9) (92) Wa laqad bawwa'naa Baneee Israaa'eela mubawwa

صَدَقَ ۚ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ

'a sidqinw wa razaqnaahum minat taiyibaati fa makhtalafoo hatta jaaa'ahmul

الْعِلْمُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فِيمَا كَانُوا

'ilm; inna Rabbaka yaqdee bainahum Yawmal Qiyaamati feemaa kaanoo

[illegible]

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ

Wa man azlamu mimmanif taraa 'alal laahi kazibaa; ulaaa'ika yu'radoona

عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ

'alaa Rabbihim wa yaqoolul ashhaa duhaaa'ulaaa'il lazeena kazaboo 'alaa Rabbihim;

أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ

alaa la'natul laahi alaz zaalimeen (18) Allazeena yasuddoona 'an sabeelil

اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾ أُولَٰئِكَ لَمْ

laahi wa yabghoonahaa 'iwajanw wa hum bil Aakhiratihum kaafiroon (19) Ulaaa'ika lam

يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

yakoonoo mu'jizeena fil ardi wa maa kaana lahum min doonil laahi min

أَوْلِيَاءَ ۖ يُضَعَّفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّبْعَ وَ

awliyaaa'; yudaa'afu lahumul 'azaab; maa kaanoo yastatee'oonas sam'a wa

مَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ

maa kaanoo yubsiroon (20) Ulaaa'ikal lazeena khasirooo anfusahum wa dalla

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

'anhum maa kaanoo yaftaroon (21) Laa jarama annahum fil Aakhirati humul

الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَاخْتَبَتُوا

akhsaroon (22) Innal lazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati wa akhbatoo

إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾ مَثَلُ

ilaa Rabbihim ulaaa'ika Ashaabul Jannati hum feehaa khaalidoon (23) Masalul

الْفَرِيقَيْنِ ۖ كَالْأَعْيِ وَالْأَصَمِّ ۖ وَالْبَصِيرِ وَالسَّبِّعِ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ

fareeqini kal a'maa wal asammi walbaseeri wassamee'; hal yastawiyaani

مَثَلًا ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ

masalaa; afalaa tazakkaroon (section 2) (24) Wa laqad arsalnaa Noohan ilaa qawmihee innce lakum

نَحْنُ

عَلَىٰ

وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ

wa yahillu 'alaihi 'azaabun muqeeem (39) Hattaa iza'a jaaa'a amrunaa wa faarat

التَّنُّورُ ۚ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

tannooru qulnah mil feehaa min kullin zawjainis naini wa ahlaka

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۖ وَمَا آمَنَ مَعَهُ

illaa man sabaqa 'alaihil qawlu wa man aaman; wa maaa aamana ma'ahoo

إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسَهَا ۖ

illaa qaleel (40) Wa qaalar kaboo feehaa bismil laahi majraihaa wa mursaahaa;

إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ

inna Rabbee la Ghafoorur Raheem (41) Wa hiya tajree bihim fee mawjin kaljibaali

وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنَىٰ ارْكَبْ مَعَنَا

wa naadaa Noohunib nahoo wa kaana fee ma'ziliny yaa bunai yarkam ma'anaa

وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ سَاوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي

wa laa takum ma'al kaafireen (42) Qaala sa aawee illaa jabaliny ya'simunee

مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ ۚ

minal maaa'; qaala laa 'aasimal yawma min amril laahi illaa mar rahim;

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ

wa haala bainahumal mawju fakaana minal mughraqueen (43) Wa qeela yaaa ardubla'ee

ابْدِئِي مَاءَكَ وَابْسِأْ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

maaa'aki wa yaa samaaa'u aqi'ee wa gheedal maaa'u wa qudiyal amru

وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَ

wastawat 'alal joodiyyi wa qeela bu'dal lilqawmiz zaalimeen (44) Wa

نَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ

naadaa noohur Rabbahoo faqaala Rabbi innabnee min ahlee wa inna wa'dakal

الْبُيُوتِ وَمَالَهُمْ فِيهَا

بِئْسَ

الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ

haqu wa Anta ahkamul haakimeen (45) Qaala yaa Noohu innahoo laisa min ahlika

إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ

innahoo 'amalun ghairu saalihin falaa tas'alni maa laisa laka bihee 'ilmun

إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْبُجْهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

inneee a'izuka an takoono minal jaahileen (46) Qaala rabbi inneee a'oozu bika

أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ

an as'alaka maa laisa lee bihee 'ilmunw wa illaa taghfir lee wa tarhamneee akun minal

الْخُسِرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ يَنْوُحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ

khaasireen (47) Qeela yaa Noohuh bit bisalaamim minnaa wa barakaatin 'alaika wa 'alaaa umamim

مِمَّنْ مَعَكَ ۖ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ

mimmam ma'ak; wa umamun sanumatti'uhum summa yamassuhum minaa 'azaabun aleem (48) Tilka

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ

min ambaaa'il ghaibi nooheehaaa ilaika maa kunta ta'lamuhaaaa anta wa laa qawmuka

مِنْ قَبْلِ هَذَا ۖ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ

min qabli haazaa fasbir innal 'aaqibata lilmuttaqeen (section 4) (49) Wa ilaa 'aadin akhaahum

هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ

Hoodaa; qaala yaa qawmi' budul laaha maa lakum min ilaahin ghairuhooo in antum

إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنِ اجْتَبَىٰ إِلَّاهُ

illaa muftaroon (50) Yaa qawmi laaa as'alukum 'alaihi ajran in ajriya illaa 'alal

الَّذِي فَطَرَنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾ وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ

lazeee fataranee; afalaa ta'qiloon (51) Wa yaa qawmis taghfiroo Rabbakum summa

تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۖ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ

toobooo ilaihi yursilis samaaa'a 'alaikum midraaranw wa yazidkum quwwatan ilaa

رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

Rabbaka Huwal Qawiyyul 'Azeez (66) Wa akhazal lazeena zalamus saihatu fa asbahoo

فِي دِيَارِهِمْ جَثِيئِينَ ﴿٦٧﴾ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ آلَا إِنَّ ثَمُودَ

fee diyaarihim jaasimeena (67) Ka al lam yaghnaw feehaaaa; alaaa inna Samooda

كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ آلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

kafaroo Rabbahum; alaa bu'dal li Samood. (section 6) (68) Wa laqad jaaa'at Rusulunaaa Ibraaheema

بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ

bilbushraa qaaloo salaaman qaala salaamun fama labisa an jaaa'a bi'ijin

حَنِيزٍ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَ لَهُمْ وَأَوْجَسَ

haneez (69) Falammaa ra aaa aidiyahum laa tasilu ilaihi nakirahum wa awjasa

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ ﴿٧٠﴾ وَامْرَأَتُهُ

minhum kheefah; qaaloo laa takhaf innaaa ursilnaaa ilaa qawmi Loot (70) Wamra atuhoo

قَابِلَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

qaaa'imatun fadahikat fabashsharnaahaa bi Ishaqa wa minw waraaa'i Ishaqa Ya'qoob (71)

قَالَتْ يَوِیْلَتِي أَيْدُوا أَنَا عَجُوزٌ ۖ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ۚ إِنَّ هَذَا

Qaalat yaa wailataaa 'aalidu wa ana 'ajoozunw wa haaza ba'lee shaikhan inna haazaa

لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۚ رَحِمَتُ اللَّهِ وَ

lashai'un 'ajeeb (72) Qaalooo ata'jabeena min amril laahi rahmatul laahi wa

بَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ﴿٧٣﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ

barakaatuhu 'alaikum Ahlal Bayt; innahoo Hameedum Majeed (73) Falammaa zahaba

عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُبَادِلُنَا فِي قَوْمِ

an Ibraaheemar raw'u wa jaaa'at hul bushraaa yujaadilunaa fee qawmi

لُوطٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٥﴾ يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ

Loot (74) Inna Ibraaheema lahaleemun awwaahum muneeb (75) Yaaa Ibraaheemu a'rid

عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَأَتِيهِمْ عَذَابٌ

'an haazaaa innahoo qad jaaa'a amru Rabbika wa innahum aateehim 'azaabun

غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٤٦﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيقَ إِلَيْهِمْ وَصَاقٌ

ghairun mardood (76) Wa lammaa jaaa'at Rusulunaa Lootan see'a bihim wa daaqa

بِهِمْ ذَرْعًا ۖ قَالَ هَذَا يَوْمُ عَصِيبٍ ﴿٢٠﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ

bihim zar'anw wa qaala haazaa yawmun 'aseeb (77) Wa jaaa'ahoo qawmuhoo yuhra'oona

إِلَيْهِ ^ط وَمِنْ قَبْلُ ^ط كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ^ط قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ

ilaihi wa min qablu kaanoo ya'maloonas saivyaat; qaala yaa qawmi haaa'ulaaa'i

بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي صِغْفِي^ط

banaatee hunna atharu lakum fattaqul laaha wa laa tukhzooni fee daifee

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٤٨﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَالَنَا فِي

alaisa minkum rajulur rasheed (78) Qaaloo laqad 'alimta maa lanaa fee

بَنِيكَ مِنْ حَقِّكَ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٤٩﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بُكْمٌ

banatika min haqq, wa innaka lata'lamu maa nureed (79) Oaala law anna lee bikum

قُوَّةٌ أَوْ أَوْىٰ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٨٠﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ

quwwatan aw aaweee ilaa ruknin shaded (80) Qaaloo vaa Lootu innaa Rusulu Rabbika

لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ

lai yasiloo ilaika fa asri bi ahlika biqit 'im minal laili wa laa yaltafit minkum

أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ

ahadun illam ra ataka innahoo museebuhaa maaa asaabahum; inna maw'i dahumus

الصُّبْحُ الْيُسُّ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا

subh; alaisas subhu biqareeb (81) Falammaa jaaa'a amrunaa ja'alnaa 'aaliyahaa

سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا مِّنْ سِجِّيلٍ مُّنْضُودٍ مُّسَوِّمَةٍ

saafilahaa wa amtamaa 'alaihaa hijjaaratam min siijeelim mandood (82) Musawwamatan

عِنْدَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿۸۳﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

'inda Rabbik; wa maa hiya minaz zaalimena biba'eed (section 7) (83) Wa ilaa Madyana akhaahum

شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَقُومُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ وَلَا تَنْقُصُوا

Shu'aibaa; qaala yaa qawmi' budul laaha maa lakum min ilaahin ghairuhoo wa laa tanqusul

الْبُكْيَالِ ۚ وَالْبَيْزَانَ ۚ إِنِّي آتِيكُمْ بِخَيْرٍ ۚ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

mikyaala walmeezaan; innnee araakum bikhairinw wa innee akhaafu 'alaikum

عَذَابِ يَوْمٍ مُحِيطٍ ﴿۸۴﴾ وَيَقُومُوا أَوْفُوا بِالْعُقُوبِ ۚ وَالْبَيْزَانَ بِالْقِسْطِ

'azaaba Yawmim muheet (84) Wa yaa qawmi awful mikyaala walmeezaana bilqisti

وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۸۵﴾

wa laa tabkhasun naasa ashyaaa'ahum wa laa ta'saw fil ardi mufsideen (85)

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

Baqiyyatul laahi khairul lakum in kuntum mu'mineen; wa maa ana 'alaikum

بِحَفِيفٍ ﴿۸۶﴾ قَالُوا يَشْعِيبُ أَسْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ

bihafeez (86) Qaaloo yaa Shu'aybu asalaatuka taamuruka an natruka maa ya'budu

أَبَاؤَنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۚ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ

aabaaa'unaaaa aw an naf'ala feee amwaalinaa maa nashaaa'oo innaka la antal haleemur

الرَّشِيدُ ﴿۸۷﴾ قَالَ يَقُومُوا أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي

rasheed (87) Qaala yaa qawmi ara'aitum in kuntu 'alaa baiyatim mir Rabbee

وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَخْلِفَكُمْ إِلَىٰ مَا

wa razaqanee minhu rizqan hasanaa; wa maaa ureedu an ukhaalifakum ilaa maaa

أَنهَكُم عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِي

anhaakum 'anh; in ureedu illal islaaha mastata't; wa maa tawfeeqee

إِلَّا بِاللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿۸۸﴾ وَيَقُومُوا لَا يَجْرِمَنَّكُمْ

illaa billaah; 'alaihi tawakkaltu wa ilaihi uneeb (88) Wa yaa qawmi laa yajri mannakum

شِقَاتِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ

shiqaaqeee ai yuseebakum mislu maaa asaaba qawma Noohin aw qawma Hoodin

أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

aw qawma Saalih; wa maa qawmu Lootim minkum biba'eed (89) Wastaghfiroo Rabbakum

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾ قَالُوا لَيْشَعِيبُ مَا نَفَقَهُ

summa toobooo ilaihi; inna Rabbee Raheemunw Wadood (90) Qaaloo yaa Shu'aibu maa nafqahu

كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَا تَكُنْ لَكَ

kaseeram mimmaa taqoolu wa innaa lanaraaka feenaa da'eefanw wa law laa rahtuka

لِرَجْمِكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيزٌ ﴿٩١﴾ قَالَ يَقَوْمِ ارْهَطِيْ أَعْمُ عَلَيْكُمْ

larajamnaaka wa maaa anta 'alainaa bi'azeez (91) Qaala yaa qawmi arahtee a'azzu 'alaikum

مِّنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُوهُ رَءَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾

minal laahi wattakhaztumooahu waraaa'akum zihriyyan inna Rabbee bimaa ta'maloona muheet (92)

وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ

Wa yaa qawmi' maloo 'alaa makaanatikum innnee 'aamilun sawfa ta'lamoona mai

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ﴿٩٣﴾ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

yaateehi 'azaabuny yukhzeehi wa man huwa kaazib; wartaqibooo innnee ma'akum

رَقِيبٌ ﴿٩٤﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

raqeeb (93) Wa lammaa jaaa'a amrunaa najjainaa shu'aibanw wal lazeena aamanoo ma'ahoo birahmatim

مِّنَّا وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ

minnaa wa akhazatil lazeena zalamus saihatu fa asbahoo fee diyaarihim

جُشِينَ ﴿٩٥﴾ كَانُوا يَمْنُونُ فِيهَا أَلا بُعْدَا لِبَدَيْنِ كَمَا بَعْدَتْ

jaasimeen (94) Ka-al-lam yaghnaw feehaaa; alaa bu'dal li Madyana Kamaa ba'idat

شُعُودُ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾ إِلَىٰ

Samood (section 8) (95) Wa laqad arsalnaa Moosaa bi Aayaatinaa wa sultaanim mubeen (96) Ilaa

وَشَهِيقٌ ﴿۱۰۶﴾ خَلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا

wa shaheeq (106) Khaalideena feehaa maa daamatis samaawaatu wal ardu illaa

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿۱۰۷﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا

maa shaaa'a Rabbuk; inna Rabbaka fa' aalul limaa yureed (107) Wa ammal lazeena su'idoo

فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا

fafil Jannati khaalideena feehaa maa daamatis samaawaatu wal ardu illaa

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْدُودٌ ﴿۱۰۸﴾ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُ

maa shaaa'a Rabbuk; ataaa'an ghaira majzooz (108) Falaa taku fee miryatim mimmaa ya'budu

هُؤُلَاءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا

haaa'ulaaa'; maa ya'budoona illaa kamaa ya'budu aabaaa'uhum min qabl; wa innaa

لَمَوْفُوهُم نَصِيبُهُمْ غَيْرٌ مَّنْقُوصٌ ﴿۱۰۹﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

lamuwaf foohum naseebahum ghaira manqoos (section 9) (109) Wa laqad aatainaa Moosal Kitaaba

فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۚ

fakhtulifa feeh; wa law laa Kalimatun sabaqat mir Rabbika laqudiya bainahum;

وَأَنَّهُمْ لَغَىٰ شَكٍّ مِّنْهُ مَرِيبٌ ﴿۱۱۰﴾ وَإِنَّ كَلَّا لَلَّامِيُوفِيَّتَهُمْ رَبُّكَ

wa innahum lafee shakkim minhu mureeb (110) Wa inna kullal lammaa la yuwaffiyanahum Rabbuka

أَعْمَالُهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۱۱﴾ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

a'malahum; innahoo bimaa ya'maloona Khabeer (111) Fastaqim kamaa umirta wa man taaba ma'aka

وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱۲﴾ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ

wa laa tatghaw; innahoo bimaa ta'maloona Baseer (112) Wa laa tarkanooo ilal lazeena

ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۚ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ

zalamoo fatamassa kumun Naaru wa maa lakum min doonil laahi min awliyaaa'a

ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِّن

summa laa tunsaroon (113) Wa aqimis Salaata tarafayin nahaari wa zulafam minal

۹
۱۱۳

الَّيْلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۖ ذَٰلِكَ ذِكْرُى لِلذَّكْرَيْنِ ﴿۱۱۳﴾

layl; innal hasanaati yuzhibnas saiyyaat; zaalika zikraa liz zaakireen (114)

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَوْلَا كَانَ

Wasbir fa innal laaha laa yudee'u ajral muhsineen (115) Falaw laa kaana

مِنَ الْقُرُونِ ۖ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَنَّهُوْنَ عَنِ الْفَسَادِ

minal qurooni min qablikum ooloo baqiyyatiny yanhawna 'anil fasaadi

فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْ أَتَجِنَا مِنْهُم ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

fil ardi illaa qaleelam mimman anjainaa minhum; watabba'al lazeena zalamoo

مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَىٰ

maaa utrifoo feehi wa kaanoo mujrimeen (116) Wa maa kaana Rabbuka liyuhlikal quraa

بِظُلْمٍ ۚ وَأَهْلَهَا مُصْلِحُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ

bizulminw wa ahluhaa muslihoon (117) Wa law shaaa'a Rabbuka laja'alannnaasa

أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿۱۱۸﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۖ

ummatanw waa hidatanw wa laa yazaaloona mukhtalifeen (118) Illaa mar rahima Rabbuk;

وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۖ وَتَنَبَّأَتْ كُلُّمَّةٌ رَبِّكَ لَمْ تَكُنْ جَهَنَّمَ مِنْ

wa lizaalika khalaqahum; wa tammatal Kalimatu Rabbika la amla'ana Jahannama minal

الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

jinnati wannnaasi ajma'een (119) Wa kullana naqussu 'alaika min ambaaa'ir

الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ ۚ وَ

Rusuli maa nusabbitu bihee fu'aadak; wa jaaa'aka fee haazihil haquq wa maw'izatunw

ذِكْرُى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا

wa zikraa lilmu'mineen (120) Wa qul lillazeena laa yu'minoon na'maloo

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَانْتَظِرُوا ۖ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلِلَّهِ

'alaa makaanatikum innaa 'aamiloon (121) Wantaziroo innaa mun taziroon (122) Wa lillaahi

قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا

Qaaloo yaaa abanaaa innaa zahabnaa nastabiqu wa taraknaa Yoosufa 'inda mataa'inaa

فَالَكُلُّ الذِّدْبُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَ لَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

fa akhalahuz zi'b, wa maaa anta bimu'minil lanaa wa law kunnaa saadiqeen (17)

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ

Wa jaaa'oo 'alaa qameesi hee bidamin kazib qaala bal sawwalat lakum

أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

anfusukum amraa; fasabrun Jameel; wallaahul musta'aanu 'alaa maatasifoon (18)

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ ۚ قَالَ يَبْشَرُ

Wa jaaa'at saiyaaratun fa-arsaloo waaridahum fa adlaa dalwah; qaala yaa bushraa

هَذَا غُلْمٌ ۚ وَأَسْرَوْهُ بِضَاعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَ

haaza ghulaam; wa asarroohu bi-daa'ah; wallaahu 'aleemum bimaa ya'maloon (19) Wa

شَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾

sharawhu bisamanim bakhsin daraahima ma'doo datinw wa kaanoo feehi minaz zaahideen (section 2) (20)

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ

Wa qaalal lazish taraahu mim Misra limra atiheee akrimee maswaahu 'asaaa

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

any-yanfa'anaaa aw nattakhizahoo waladaa; wa kazaalika mak-kannaa li-Yoosufa fil ardi

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ

wa linu'allimahoo min ta'weelil ahaadees; wallaahu ghaalibun 'alaaa amrihee

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا

wa laakinna aksaran naasi laa ya'lmoon (21) Wa lammaa balagha ashuddahoo aatainaaahu hukmanw

وَعِلْمًا ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَرَاودَتْهُ الْيَتِيمَىٰ هُوَ فِي

wa 'ilmaa; wa kazaa lika najzil muhsineen (22) Wa raawadat hul latee huwa fee

الشَّيْءِ

عِزِّ

أَعْمُرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنَّي أَبْنَىٰ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا

a'siru khamranw wa qaalal aakharu innnee araaneece ahmilu fawqa ra'see khubzan

تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

ta'kulat tairu minhu; nabbi'naa bi ta'weelih; innaa naraaka minal muhsineen (36)

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ

Qaala laa ya'teekumaa ta'aamun turzaqaaniheee illaa nabba'tukumaa bi ta'weelihee; qabla any

يَأْتِيَكُمَا ۖ ذِكْرُكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ

ya'tizakumaa; zaalikumaa mimmaa 'allamanee rabbee; innee taraktu millata qawmil

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ

laa yu'minoona billaahi wahum bil aakhirati hum kaafiroon (37) Wattaba'tu millata

آبَائِي ۖ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ

aabaaa'eee Ibraaheema wa Ishaaqa wa Ya'qoob; maa kaana lanaa an nushrika

بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ ذَلِكُمْ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ

billaahi min shai'; zaalikamin fadlil laahi 'alainaa wa 'alan naasi

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصَاحِبِي السَّجْنَاءَ أَرْبَابٌ

wa laakinna aksaran naasi laa yashkuroon (38) Yaa saahibayis sijni 'arbaabum

مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ

mutafarriqoona khayrun amil laahul waahidul qahhaar (39) Maa ta'budoona min

دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ ۖ مَا أَنْزَلَ

doonihee illaaa asmaaa'an sam maitumoohaaa antum wa aabaaa'ukum maaa anzalal

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا

laahu bihaa min sultan; inil hukmu illaa lillaah; amara allaa ta'budoow

إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذَلِكُمُ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

illaaa iyyaah; zaalikad deenul qaiyimu wa laakinna aksaran naasi

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَصَاحِبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ

laa ya'lamoona (40) Yaa saahibayis sijni ammaa ahadukumaa fa yasqee rabbahoo

خَمْرًا ۚ وَ أَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۚ

khamranw wa ammal aakharu fa yuslabu fata'kulut tairu mir ra'sih;

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ

qudiyal amrul lazee feehi tastaftiyyaan (41) Wa qaala lillazee zanna annahoo

نَاجٍ مِنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ ۖ فَانْسَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ

najim minhumaz kurnee 'inda rabbika fa-ansaahush Shaitaanu zikra Rabbihee

فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ

falabisa fis sijni bid'a sineen (section 5)(42) Wa qaalal maliku inneee araa sab'a

بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ ۚ وَ سَبْعٌ سُنْبُلَاتٍ خَضَرٍ

baqaraatin simaaniny ya'kuluhunna sab'un 'ijaafunw wa sab'a sumbulaatin khudrinw

وَ آخَرَ يُبَسِّتُ يَآئِيهَا الْبَلَاءُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِن كُنْتُمْ

wa ukhara yaabisaat; yaaa ayuhal mala-u afoonee fee ru'yaaya in kuntum

لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ

lirru'yaa ta'buroon (43) Qaaloo adghaasu ahlaa minw wa maa nahn bi ta'weelil

الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ

ahlaami bi'aalimeen (44) Wa qaalal lazee najaa minhumaa waddakara ba'da

أُمَّةٍ أَنَا أَنْتَبِكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ

ummatin ana antabikukum bi ta'weelihee fa-arsiloon (45) Yoosufu ayyuhas siddeeq

أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ ۚ وَ سَبْعِ

aftinaa fee sab'i baqaraatin simaaniny ya'kuluhunna sab'un 'ijaafunw wa sab'i

سُنْبُلَاتٍ خَضَرٍ ۚ وَ آخَرَ يُبَسِّتُ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

sumbulaatin khudrinw wa ukhara yaabisaatil la'allee arji'u ilan naasi

ع
۱۵

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا

la'allahum ya'lamoona (46) Qaala tazra'oona sab'a sineena da aban famaa

حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٣٢﴾ ثُمَّ

hasattum fazarooohu fee sumbu liheee illaa caleelam mimmaa ta'kuloon (47) Thumma

يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ

va'tee mim ba'di zaalika sab'un shidaaduny va'kulna maa qaddamtum

لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

lahunna illaa qaleelam mimma tuhsinoon (48) Thumma va'tee mim ba'di zalika

عَامٍ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعِصُرُونَ ﴿٣٩﴾ وَقَالَ الْبَلَدُ

'aamun feehi vughaa sun naasu wa feehi va'siroon (*section 6*) (49) Wa gaalal maliku'

اَتْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ

toonee bihee falammaa jaaa'ahur rasoolu qaalar-jii ilaa rabbika

فَسْأَلُهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ

fas' alhu maa baalun niswatil laatee qatta'na aydivahunn; inna

رَبِّ بُكَيْدِهِمْ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَاوَدْتُمْ يُوسُفَ

Rabbee bikaidihinna 'Aleem (50) Oaala maa khatbukunna iz raawattunna Yoosufa

عَنْ نَفْسِهِ ۖ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ

'annafsih; qulna haasha lillaahi maa 'alimnaa 'alaihi min sooo';

قَالَتْ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ النَّ حَصْحَصَ الْحَقِّ أَنَا رَأَوْتُهُ

gaalatim ra atul 'Azeezil 'aana hashasal haqq, ana raawat tuhoo

عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَبَنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥٦﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِي

'an nafsiihee wa innahoo laminas saadiqeen (51) Zaalika liva'lama annee

لَمْ أَحْنَهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

lam akhunhu bilghaibi wa annal laaha laa yahdee kaidal khaaa'ineen (End Juz 12) (52)

وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ

Wa maa ubarri'u nafsee; innan nafs la ammaaratum bissooo'i illaa maa rahima

رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ااتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ

Rabbee; inna Rabbee Ghafoorur Raheem (53) Wa qaalal maliku' toonee biheee astakhlishu

لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿۵۴﴾ قَالَ

linafsee falammaa kallamahoo qaala innakal yawma ladainaa makeenun amen (54) Qaalaj

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمُ ﴿۵۵﴾ وَكَذَلِكَ

'alnee 'alaa khazaaa'inil ardi innee hafeezun 'aleem (55) Wa kazaalika

مَكَّنَّا يُّوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ

makkannaa li Yoosufa fil ardi yatabawwa'u minhaa haisu yashaaaa'; nuseebu

بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَا جُرْ

birahmatinaa man nashaaa'u wa laa nude'u ajral muhsineen (56) Wa la ajrul

الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۷﴾ وَجَاءَ إِخْوَتُهُ

Aakhirati khairul lillazeena aamanoo wa kaanoo yattaqoon (section 7) (57) Wa jaaa'a ikhwatu

يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا

Yoosufa fadakhaloo 'alaihi fa'arafahum wa hum lahoo munkiroon (58) Wa lammaa

جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِآخِ لَكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا

jahhazahum bijahhaazihim qaala' toonee bi akhil lakum min abeekum; alaa

تَرُونَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۵۹﴾ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي

tarawna annee oofil kaila wa ana khairul munzileen (59) Fa il lam taatonee

بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿۶۰﴾ قَالُوا سَنَرَاوُدُ عَنْهُ

bihee falaa kaila lakum 'indee wa laa taqraboona (60) Qaaloo sanuraawidu 'anhu

أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿۶۱﴾ وَقَالَ لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي

abaahu wa innaa lafaa'iloona (61) Wa qaala lifityaanihi 'aloo bidaa'atahum fee

تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ

tawakkaltu wa 'alaihi fal yatawakkalil Mutawakkiloon (67) Wa lammaa dakhloo min haisu

أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ

amarahum aboohum maa kaana yughnee 'anhum minal laahi min shai'in illaa haajatan

فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ ۚ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ

fee nafsi Ya'qooba qadaahaa; wa innahoo lazoo 'ilmil limaa 'allamnaahu wa laakinna

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ

aksaran naasi laa ya'lamoon (section 8) (68) Wa lammaa dakhloo 'alaa Yoosufa aawaaa ilaihi

أَخَاهُ ۖ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا

akhaahu qaala innee ana akhooka falaa tabta'is bimaa kaanoo ya'maloon (69) Falammaa

جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ

jahhazahum bijahazihim ja'alas siqaayata fee rahli akheehi summa azzana

مُؤَذِّنٌ آتِيَهَا الْعِيرَ ۚ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا

mu'azzinun ayyatuhal'eeru innakum lasaariqoon (70) Qaaloo wa aqbaloo 'alaihim maazaa

تَفْقَدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعِمَ الْمَلِكِ وَلَيْسَ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ

tafqidoon (71) Qaaloo nafqidu suwaa'al maliki wa liman jaaa'a bihee himlu ba'eerinw

وَأَنَا بِهِ رَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ

wa ana bihee za'eem (72) Qaaloo tallaahi laqad 'alimtum maa ji'na linufsida fil ardi

وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا

wa maa kunnaa saariqeen (73) Qaaloo fama jazaaa'u hoo in kuntum kaazibeen (74) Qaaloo

جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي

jazaaa'uhoon manw wujida fee rahlihee fahuwa jazaaa'u; kazaalika najziz

الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

zaalimeen (75) Fabada-a bi-aw'iyatihim qabla wi'aaa'i akheehi summas takhrajahaa

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

(88) Qaala hal 'alimtum maa fa'altum bi Yoosufa wa akheehi iz antum jaahiloon (89)

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ

Qaaloo 'a innaka la anta Yoosufu qaala ana Yoosufu wa haazaaa akhee qad

مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

manna laahu 'alainaa innahoo mai yattaqi wa yasbir fa innal laaha laa yudee'u ajral

الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا

muhsineen (90) Qaaloo tallaahi laqad aasarakal laahu 'alainaa wa in kunnaa

لَخُطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثْرِيْبٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يُغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ

lakhaati'een (91) Qaala laa tasreeba 'alaikumul yawma yaghfirul laahu lakum wa Huwa

أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٩٢﴾ إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ

arhamur raahimeen (92) Izhaboo biqameesee haazaa fa alqoohu 'alaa wajhi

أَبِي يَاتٍ بِصِيرًا ۚ وَاتُّوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ

abee yaati baseeranw waatoonee bi ahlikum ajma'een (section 10) (93) Wa lammaa fasalati

الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَكِّدُونِ ﴿٩٤﴾

'eeru qaala aboohum innee la ajidu recha Yoosufa law laaa an tufannidoon (94)

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ

Qaaloo tallaahi innaka lafee dalaalikal qadeem (95) Falammaa an jaaa'albasheeru

أَنْقَضَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بِصِيرًا ۚ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ ۖ إِنِّي

alqaahu 'alaa wajhihee fartadda baseeran qaala alam aqul lakum innee

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا بَنَا آسَتِغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا

a'lamu minal laahi maa laa ta'lamoona (96) Qaaloo yaaa abaanas taghfir lanaa zunoo banaaa

إِنَّا كُنَّا خُطِئِينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ

innaa kunnaa khaati'een (97) Qaala sawfa astaghfiru lakum Rabbee innahoo Huwal Ghafoorur

الرَّحِيمِ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ

Raheem (98) Falammaa dakhaloo 'alaa Yoosefa aawaaa ilaihi abayaihi wa qaalad

ادْخُلُوا مِصْرَ ۖ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ اٰمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى

khuloo Misra inshaaa'al laahu aamineen (99) Wa raf'a abawaihi 'alal

الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ

'arshi wa kharroo laahoo sujjaadaa; wa qaalaa yaaa abati haaza taaweelu ru'yaaya

مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي

min qablu qad ja'alaha Rabbi haqqaa; wa qad ahsana beee iz akhrajane

مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ

minas sijni wa jaaa'a bikum minal badwi mim ba'di an nazaghash Shaitaanu

بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

bainee wa baina ikhwatee; inna Rabbi lateeful limaa yashaaa'; innahoo Huwal 'Aleemul

الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ

Hakeem (100) Rabbi qad aataitaneen minal mulki wa 'allamtanee min taaweelil

الْأَحَادِيثِ ۖ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَنْتَ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا

ahaadees; faati ras samaawaati wal ardi Anta waliyyee fid dunyaa

وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا ۖ أَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾ ذَلِكَ مِنْ

wal Aakhirati tawaffanee muslimanw wal alhiqnee bissaaliheen (101) Zaalika min

أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا

ambaaa'il ghaibi nooheehi ilaika wa maa kunta ladaihim iz ajma'ooo

أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

amrahum wa hum yamkuroon (102) Wa maa aksarun naasi wa law harasta

بِمُؤْمِنِينَ ۖ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

bimu'mineen (103) Wa maa tas'aluhum 'alaihi min ajr; in huwa illaa zikrul

لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٣﴾ وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّلَوتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ

lil'aalameen (section II) (104) Wa ka ayyim min Aayatin fis samaawaati wal ardi yamurroona

عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٤﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ

'alaihaa wa hum 'anhaa mu'ridoon (105) Wa maa yu'minu aksaru hum billaahi

إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٥﴾ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ

illaa wa hum mushrikoon (106) Afa aminooo an taatiya hum ghaashiyatum min

عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٦﴾

'azaabil laahi aw taatiyahumus Saa'atu baghtatanw wa hum laa yash'uroon (107)

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ ۖ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ

Qul haazihee sabeleece ad'ooo ilal laah; 'alaa baseera tin ana wa manit

اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٧﴾ وَمَا

taba'anee wa Subhaanal laahi wa maaa ana minal mushrikeen (108) Wa maaa

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۖ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۖ

arsalnaa min qablika illaa rijaalan nooheee ilaihim min ahlil quraa;

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

afalam yaseeroo fil ardi fa yanzuroo kaifa kaana 'aaqibatul lazeena

مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَكَ آخِرَةُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٨﴾

min qablihim; wa la Daarul Aakhirati Khairul lillazeenat taqaw; afalaa ta'qiloon (109)

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا

Hattaaa izas tai'asar Rusulu wa zannooo annahum qad kuziboo

جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ فَنُجِّىَ مَنْ نَّشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ

jaaa'ahum nas runaa fanujjiya man nashaaa'u wa laa yuraddu baasunna 'anil

الْقَوْمِ الْمُبْجِرِمْيَنَ ﴿١٠٩﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

qawmil mujrimeen (110) Laqad kaana fee qasasihim 'ibratul li ulil albaab;

رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْلَى ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ

Rabbikal haqqu kaman huwa a'maa; innamaa yatazakkaru ulul albaab (19) Allazeena

يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْبَيْثَاقَ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ

yoofoona bi'ahdil laahi wa laa yanku doonal meesaaq (20) Wallazeena yasiloona

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ

maaa amaral laahu bihee an yoosala wa yakhshawna Rabbahum wa yakhaafoona sooo'al

الْحِسَابِ ﴿٢١﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

hisaab (21) Wallazeena sabarub tighaaa'a Wajhi Rabbihim wa aqamus Salaata

وَالْفَقُّوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْعُونَ بِالْحَسَنَةِ

wa anfaqoo mimmaa razaqnaahum sirranw wa 'alaaniyatanw wa yadra'oona bilhasanatis

السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٢﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

saiyi'ata ulaaa'ika lahum 'uqbad daar (22) Jannaatu 'adiny yadkhu loonahaa

وَمَنْ صَدَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْبَلِيكَةِ

wa man salaha min aabaaa'ihim wa azwaajihim wa zurriyyaatihim walmalaaa'i katu

يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

yadkhuloona 'alaihim min kulli baab (23) Salaamun 'alaikum bimaa sabartum;

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ

fani'ma 'uqbad daar (24) Wallazeena yanqudoona 'Ahdal laahi mim

بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَ

ba'di meesaaqihee wa yaqta'oona maaa amaral laahu biheee ai yoosala wa

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾

yufsidoona fil ardi ulaaa'ika lahumul la'natu wa lahum sooo'ud daar (25)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

Allaahu yabsutur rizqa limai yashaaa'u wa yaqdir; wa farihoo bilhayaatid dunyaa

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

wa mal hayaatud dunya fil Aakhirati illaa mataa' (section 3) (26) Wa yaqoolul lazeena kafaroo

لَوْ لَا اَنْزَلَ عَلَيْهِ اٰیَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ۖ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ

law laaa unzila 'alaihi Aayatun mir Rabbih; qul innal laaha yudillu mai

يَشَآءُ وَيَهْدِيْ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ﴿٢٧﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَئِنُّ

yashaa'u wa yahdeee ilaihi man anaab (27) Allazeena aamanoo wa tatma'innu

قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ۖ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ﴿٢٨﴾ الَّذِيْنَ

quloobuhum bizikril laah; alaa bizikril laahi tatma'innul quloob (28) Allazeena

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَّآبٍ ﴿٢٩﴾ كَذٰلِكَ

aamanoo wa a'amilus saalihaati toobaa lahum wa husnu ma aab (29) Kazaalika

اَرْسَلْنَاكَ فِيْ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا اُمَمٌ لَّا تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ

arsalnaaka feee ummatin qad khalat min qablihaaa umamul litatluwa 'alaihimul

الَّذِيْ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۖ قُلْ هُوَ رَبِّيْ

lazeee awhainaaa ilaika wa hum yakfuroona bir Rahmaan; qul Huwa Rabbee

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ اِلَيْهِ مَتَابُ ﴿٣٠﴾ وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا

laaa ilaaha illaa Huwa 'alaihi tawakkaltu wa ilaihi mataab (30) Wa law anna Quraanan

سُيِّرَتْ بِهٖ الْجِبَالُ اَوْ قُطِعَتْ بِهٖ الْاَرْضُ اَوْ كَلِمَ بِهٖ السَّمٰوٰتُ ۖ بَلْ

suyyirat bihil jibaalu aw qutti'at bihil ardu aw kullima bihil mawtaa; bal

لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ۖ اَفَلَمْ يَأْيِسْ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْ لَّوِيْشَآءُ اللّٰهُ

lillaahil amru jamee'aa; afalam ya'asil lazeena aamanooo al law yashaaa 'ullaahu

لَهْدٰى النَّاسَ جَمِيْعًا ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيبُهُمْ

lahadan naasa jamee'aa; wa laa yazaalul lazeena kafaroo tuseebuhum

بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةً اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يٰٓاْتِ

bimaa sana'oo qaari'atun aw tahullu qareebam min daarihim hatta ya'tiya

۱۰

وَعَدُ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ

wa'dul laah; innal laaha laa yukhliful mee'aad (section 4) (31) Wa laqadis tuhzi'a bi Rusulim

مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ

min qabluka fa amlaitu lillazeena kafaroo summa akhaztuhum fakaifa

كَانَ عِقَابِ ﴿٣٢﴾ أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

kaana 'iqaab (32) Afaman Huwa qaaa'imun 'alaa kulli nafsim bimaa kasabat;

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ قُلْ سَمُّوهُمْ ۖ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ

wa ja'aloo lillaahi shurakaaa'a qul samoohum; am tunabbi'oona hoo bimaa laa ya'lamu

فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۖ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

fil ardi; am bizaahirim minal qawl; bal zuyina lillazeena kafaroo

مَكْرَهُمْ ۖ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

makruhum wa suddoo 'anis sabeel; wa mai yudlilil laaahu fama lahoo

مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

min haad; (33) Lahum 'azaabun fil hayaatid dunyaa wa la'azaabul Aakhirati

أَشَقُّ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ ﴿٣٤﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ

ashaaq; wa maa lahum minal laahi min-waaq (34) Masalul Jannatil latee wu'id al

الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أَكْطِهَادًا يَمْ وَّظِلُّهَا ۖ تِلْكَ

muttaqoon tajree min tahtihal anhaaru ukuluhaa daaa'imunw wa zilluhaa; tilka

عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ

uqbal lazeenat taqaw wa 'uqbal kafireenan Naar (35) Wallazeena

اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ

aatainaa humul Kitaaba yafrahoona bimaa unzila ilaika wa minal Ahzaabi

مَنْ يَنْكُرْ بَعْضَهُ ۖ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ

mai yunkiru ba'dah; qul innamaa umirtu an a'budal laaha wa laaa ushrika

بِهِ ۖ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۖ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا

bih; ilaihi ad'oo wa ilaihi maab (36) Wa kazaalika anzalnaahu hukman

عَرَبِيًّا وَلَكِنَّ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ

'Arabiyyaa; wa la'init taba'ta ahwaaa 'ahum ba'da maa jaaa'aka minal 'ilmi

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا

maa laka minal laahi minw waliyyinw wa laa waaq (section 5) (37) Wa laqad arsalnaa Rusulam

مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ

min qabluka wa ja'alnaa lahum azwaa'janw wa zurriyyah; wa maa kaana lirasoolin

أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۚ يَسْخَرُونَ

ai ya'tiya bi aayatin illaa bi iznil laah; likulli ajalain kitab (38) Yamhul laahu

مَّا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۚ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۚ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ

maa yashaaa'u wa yusbitu wa 'indahooo ummul Kitaab (39) Wa im maa nurriyannaka

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَدْعُ

ba'dal lazee na'iduhum aw nata waffayannaka fa innamaa 'alaikal balaaghu

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۚ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا

wa 'alainal hisaab (40) Awalam yaraw annaa na'til arda nanqusuhaa

مِّنْ أَمْرٍ أَفْهًا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ سَرِيعُ

min atraafihaa; wallaahu yahkumu laa mu'aqqiba lihukmih; wa Huwa saree'ul

الْحِسَابِ ۚ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبَدَّلَ اللَّهُ جَمِيعًا ۖ

hisaab (41) Wa qad makaral lazeena min qablihim falillaahil makru jamee'aa;

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَىٰ

ya'lamu maa taksibu kullu nafs; wa sa ya'lamul kuffaarul liman 'uqbad

الدَّارِ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ

daar (42) Wa yaqoolul lazeena kafaroo lasta mursalaa; qul kafa bil्लाही



شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

shaheedam bainee wa bainakum wa man 'indahoo 'ilmul Kitaab (section 6) (43)

رُكُوعَاتُهَا ۷

آيَاتُهَا ۵۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ ۱۳ مَكِّيَّةٌ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

Alif-Laaam-Raa; Kitaabun anzalnaahu ilaika litukhrijan-naasa minaz zulumaati

إِلَى النُّورِ ۚ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي

ilan noori bi-izni Rabbihim ilaa siraatil 'Azeezil Hameed (1) Allaahil lazee

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ

lahoo maa fis samaawaati wa maa fill ard; wa wailul lilkaafireena min

عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

'azaabin shaded (2) Allazeena yastahibboo nal hayaatad dunyaa 'alal aakhirati

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ أُولَٰئِكَ فِي

wa yasuddoon 'ansabeelil laahi wa yabghoonahaa 'iwajaa; ulaaa 'ika fee

ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ

dalaalin ba'eed (3) Wa maaa arsalnaa mir Rasoolin illaa bilisaani qawmihee

لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ

liyubaiyina lahum fa yudillul laahu mai yashaaa'u yahdee mai yashaaa';

وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ

wa Huwal 'Azeezul Hakeem (4) Wa laqad arsalnaa Moosaa bi Aayaatinaa an

أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَ ذَكَرَهُمْ بِآيِهِمْ

akhrij qawmaka minaz zulumaati ilan noori wa zak kirhum bi ayyaamil

اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾ وَإِذْ قَالَ

laah; inna fee zaalika la aayaatil likulli sabbaarin shakoor (5) Wa iz qaala

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجَاكُمْ مِّنْ

Moosaa liqawmihiz kuroo ni'matalaahi 'alaikum iz anjaakum min

الْ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اِبْنَاءَكُمْ

Aali Fir'awna yasoomoo nakum sooo'al 'azaabi wa yuzabbihoona abnaaa'akum

وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٦﴾

wa yastahyoona nisaaa'akum; wa fee zaalikum balaaa'un mir Rabbikum 'azeem (section 1) (6)

وَ اِذْ تَاَذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَّا زَيْدُنَاكُمْ وَ لَئِنْ كَفَرْتُمْ

Wa iz ta azzana Rabbukum la'in shakartum la azeedannakum wa la'in kafartum

اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسٰى اِنْ تَكْفُرُوْا اَنْتُمْ وَمَنْ

inna 'azaabee lashadeed (7) Wa qaala Moosaa in takfuroo antum wa man

فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۖ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٨﴾ اَلَمْ يَاتِكُمْ نَبَاُ

fil ardi jamee'an fa innal laaha la Ghaniyyun Hameed (8) Alam ya'tikum naba'ul

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُوْدُ ۙ وَ الَّذِيْنَ مِنْ

lazeena min qablikum qawmi Noohinw wa 'Aadinw wa Samood, wallazeena mim

بَعْدِهِمْ ۙ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنٰتِ

ba'dihim; laa ya'lamuhum illallaah; jaaa'at hum Rusuluhum bilbaiyinaati

فَرَدُّوْا اَيْدِيَهُمْ فِىْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَ قَالُوْا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ

faraddooo aydiyahum feece afwaahihim wa qaalooo innaa kafarna bimaaa ursiltum

بِهِ وَاِنَّا لَفِىْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ

bihee wa innaa lafee shakkim mimmaa tad'oonanaa ilaihi mureeb (9) Qaalat Rusuluhum

اِنِّى اللّٰهُ شَكُّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ

afillaahi shakkun faatiris samaawaati wal ardi yad'ookum liyaghfira lakum

مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَ يُوَخِّرَكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ

min zunoobikum wa yu'akhirakum ilaaa ajal in musammaa; qaaloo in antum

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ

illaa basharum mislunaa tureedoona an tasuddoonaa 'ammaa kaana ya'budu

أَبَاؤُنَا فَاتُّونَا بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ

aabaaa'unaa fa'toonaa bi sultaanin mubeen (10) Qaalat lahum Rusuluhum in

نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ

nahnu illaa basharum mislukum wa laakinnal laaha yamunnu 'alaa mai

عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

yashaaa'u min 'ibaadihee wa maa kaana lanaaa an na'tiyakum bisul taanin illaa bi iznil laah;

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَمَا لَنَا إِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَىٰ

wa 'alal laahi falyatawakkalil mu'minoon (11) Wa maa lanaa allaa natawakkala 'alal

اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۖ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَدَيْتُمُونَا ۖ وَ

laahi wa qad hadanaa subulanaa; wa lanasbiranna 'alaa maaa aazaitumoonaa; wa

عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

'alal laahi falyatawakkalil mutawakkiloon (section 2) (12) Wa qaalal lazeena kafaroo

لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ

li Rusulihim lanukhrijanna kum min aardinaa aw la ta'oodunna fee millatinaa

فَاَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ

fa awhaaa ilaihim Rabbuhum lanuhlikannaz zaalimeen (13) Wa lanuskinan nakumul

الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ

arda min ba'dihim; zaalika liman khaafa maqaamee wa khaafa

وَعِيدِي ﴿١٤﴾ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾ مِّنْ وَرَائِهِ

wa'eed (14) Wastaftahoo wa khaaba kullu jabbaarin 'aneed (15) Minw waraaa'ihee

جَهَنَّمَ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

jahannamu wa yusqaa min maaa'in sadeed (16) Yatajarra'uhoo wa laa yakaadu yuseeghuoo

الْقَرَارُ ۚ (۲۹) وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَدَاةَ الْيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَتَّبِعُوا

qaraar (29) Wa ja'aloo lillaahi andaadal liyudilloo 'an sabeelih; qul tamatta'oo

فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۚ (۳۰) قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

fa innaa maseerakum ilan Naar (30) Qul li'ibaadiyal lazeena aamanoo yuqeemus

الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَنْ

Salaata wa yunfiqoo mimmaa razaqnaahum sirranw wa 'alaaniyatam min qabli any

يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَإٍ ۚ (۳۱) اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

yaatiya Yawmul laa bai'un feehi wa laa khilaal (31) Allaahul lazee khalaqas samaawaati

وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ

wal arda wa anzala minas samaaa'i maaa'an faakhraja bihee minas samaraati rizqal lakum

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۚ (۳۲) وَ

wa sakhkhara lakumul fulka litajriya fil bahri bi amrihee wa sakhkhara lakumul anhaar (32) Wa

سَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ (۳۳)

sakhkhara lakumush shamsa walqamara daaa'ibaini wa sakhkhara lakumul laila wannahaar (33)

وَأَتَّكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۚ

Wa ataakum min kulli maa sa altumoo; wa in ta'uddoo ni'matal laahi laa tuhsoohaa;

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَقَلْهُمَ كَفَّارًا ۚ (۳۴) وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا

innal insaana lazaloo mun kaffaar (section 5) (34) Wa iz qaala Ibraaheemu Rabbij 'al haazal

الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۚ (۳۵) رَبِّ إِنَّهُمْ

balada aaminanw wajnubnee wa baniyya an na'budal asnaam (35) Rabbi innahunna

أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۚ وَمَنْ

adlalna kaseeram minan naasi faman tabi'anee fa innahoo minnee wa man

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ (۳۶) رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي

'asaanee fa innaka Ghafoorur Raheem (36) Rabbanaaa inneec askantu min zurriyyatee

اَقْسَمْتُكُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ﴿۴۴﴾ وَكَانْتُمْ فِي مَسْكِينٍ

aqsamtum min qablu maa lakum min zawaal (44) Wa sakantum fee masaakinil

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا

lazeena zalamooo anfusahum wa tabaiyana lakum kaifa fa'alnaa bihim wa darabnaa

لَكُمْ الْأَمْثَالَ ﴿۴۵﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ

lakumul amsaal (45) Wa qad makaroo makrahum wa 'indal laahi makruhum wa in

كَانَ مَكْرُهُمْ لِيَتَزَوَّلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿۴۶﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدَهُ

kaana makruhum litazoola minhul jibaal (46) Falaa tahsabannal laaha mukhlifa wa'dihee

رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ

Rusulah; innal laaha 'azeezun zuntigaam (47) Yawma tubaddalul ardu ghairal ardi

وَالسَّهُولُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

wassamaawaatu wa barazoo lillaahil Waahidil Qahhaar (48) Wa taral mujrimeena

يَوْمَ يَمْذِقُونَ مَقَرَّيْنِ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۴۹﴾ سَاءَ ابْيَأْلُهُمْ مِّنْ قِطْرٍ ۖ إِنَّ وَ تَغْشَىٰ

Yawma 'izim muqarraneena filasfaad (49) Saraabeeluhum min qatiraaninw wa taghshaa

وُجُوهُهُمْ النَّارُ ﴿۵۰﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

wujoohahumun Naar (50) Liyajziyal laahu kulla nafsim maa kasabat; innal laaha saree'ul

الْحِسَابِ ﴿۵۱﴾ هَذَا بَلَدٌ لِلنَّاسِ وَ لِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا

hisaab (51) Haaza balaaghl linnaasi wa liyunzaroo bihee wa liya'lamooo annamaa

هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿۵۲﴾

Huwa Illaahunw Waahidunw wa liyaz zakkara ulul albaab (section 7) (52)

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ ٥٢

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

الرَّ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَ قُرْآنٍ مُّبِينٍ ﴿۱﴾

Alif-Laaam-Raa; tilka Aayaatul Kitaabi wa Qur-aa-nim Mubeen(1) (End Juz 13)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَبُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۖ وَ

Wa in kaana Ashaabul Aikati lazaalimeen (78) Fantaqamnaa minhum wa

إِنَّهُمْ لِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

innahum labi imaamim mubeen (section 5) (79) Wa laqad kazzaba ashaabul Hijril mursaleen (80)

وَاتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ

Wa aatinaahum Aayaatinaa fakaanoo 'anhaa mu'rideen (81) Wa kaanoo yanhitona

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أَمْنِينَ ﴿٨٢﴾ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

minal jibaali buyootan aamineen (82) Fa akhazat humus saihatu musbiheen (83)

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

Famaaa aghnaa 'anhum maa kaanoo yaksiboon (84) Wa maa khalaqnas samaawaati

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ فَاصْفَحِ

wal arda wa maa bainahumaaa illaa bilhaqq; wa innas Saa'ata la aatiyatun fashahis

الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ﴿٨٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ

safhal jameel (85) Inna Rabbaka Huwal khallaaqul 'aleem (86) Wa laqad

آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْبَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾ لَا تَتَدَنَّ

aatainaaka sab'am minal masanee wal Qur-aanal 'Azeem (87) Laa tamuddanna

عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

'ainaika ilaa maa matta 'naa biheee azwaajam minhum wa laa tahzan 'alaihim

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ

wakhfid janaahaka ilmu 'mineen (88) Wa qul inneee anan nazeerul

الْبُيُنِ ﴿٨٩﴾ كَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ﴿٩٠﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ

mubeen (89) Kamaaa anzalnaa 'alal muqtasimeen (90) Allazeena ja'alul Quraana'

عِزِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

ideen (91) Fawa Rabbika lanasa'annahum ajma'een (92) 'Ammay kaanoo ya'maloon (93)

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

Fasda' bimaa tu'maru wa a'rid anil mushrikeen(94) Innaa kafainaakal

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ

mustahzi'een(95) Allazeena yaj'aloona ma'al laahi ilaahan aakhar; fasawfa

يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾

ya'lamoona(96) Wa laqad na'lamu annaka yadeequ sadruka bimaa yaqooloon(97)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ

Fasbbih bihamdi Rabbika wa kum minas saajideen(98) Wa'bud Rabbaka

حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

hattaa yaatiyakal yaqeen (section 6) (99)

سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ ٢٠

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

آتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾

Ataa amrullaahi falaa tasta'jiloo; Subhaanahoo wa Ta'aalaa 'ammaa yushrikoon (1)

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

Yunazzilul malaa' 'ikata birroohi min amrihee 'alaa mai yashaaa'u min 'ibaadiheee

أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

an anzirooo annahoo laaa ilaaha illaaa ana fattaqoon (2) Khalaqas samaawaati

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۖ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ

wal arda bilhaqq; Ta'alaa 'ammaa yushrikoon (3) Khalaqal insaana min

نُطْفَةٍ ۖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤﴾ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ

nutfatin fa izzaa huwa khaseemum mubeen (4) Wal an 'amaa khalaqahaa; lakum

فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ

feehaa dif'unw wa manaafi'u wa minhaa taakuloon (5) Wa lakum feehaa jamaalun heena

تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ

turechoona wa heena tasrahoon (6) Wa tahmilu asqaalakum ilaa baladil lam

تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾

takoonoo baaligheehi illaa bishiqqil anfus; inna Rabbakum la Ra'oofur Raheem (7)

وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَزْكُبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا

Walkhaila wal bighaala wal hameera litarkaboohaa wa zeenah; wa yakhlucu maa

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَكَوْشَاءٌ

laa ta'lamoona (8) Wa 'alal laahi qasdu sabeeli wa minhaa jaaa'ir; wa law shaaa'a

لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ

lahadaakum ajma'een (section 1) (9) Huwal lazeez anzala minas samaaa'i maaa'al lakum minhu

شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ

sharaabunw wa minhu shajarun feehi tuseemoona (10) Yumbitu lakum bihiz zar'a

وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ۚ إِنَّ فِي

wazzaitoona wanna kheela wal-a'naaba wa min kullis samaraat, inna fee

ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَمَلَ وَالنَّهَارَ ۚ

zaalika la Aayatal liqawminy yatafakkaroon (11) Wa sakhkhara lakumul laila wannahaara

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

wash shamsa walqamara wannujoomu musakhkharaatum bi amrih; inna fee zaalika

لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾ وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا

la Aayaatil liqawminy ya'qiloon (12) Wa maa zara a lakum fil ardi mukhtalifan

أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الَّذِي

alwaanuh; inna fee zaalika la Aayatal liqawminy yazakkaroona (13) Wa Huwal lazee

سَخَّرَ الْبَحْرَ لَتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْطًا طَرِيًّا ۚ وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبْلَةً

sakhkharal bahra litaakuloo minhu lahman tariyyanwwa tastakhrijoo minhu hilyatan

الْقِيَمَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضْلُونَهُمْ ۚ بَغَيْرِ عِلْمٍ ۖ آلَا سَاءَ مَا

Qiyaamati wa min awzaaril lazeena yudilloonahum bighairi 'ilm; alaa saaa'a maa

يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنْ

yaziroon (section 3) (25) Qad makaral lazeena min qablihim fa atal laahu bunyaa nahum minal

الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ ۖ وَآتَهُمُ الْعَذَابُ

qawaa'idi fakharra 'alaihimus saqfu min fawqihim wa ataahumul 'azaabu

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ

min haisu laa yash'uroon (26) Summa Yawmal Qiyaamati yukhzeehim wa yaqoolu

أَيْنَ شُكَّاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاكُّونَ فِيهِمْ ۖ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا

aina shurakaaa'iyal lazeena kuntum tushaaaqoona feehim; qaalal lazeena ootul

الْعِلْمُ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ

'ilma innal khizyal Yawma wassooo'a 'alal kaafireen (27) Allazeena tatawaf faahu

الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَأَلْقَوْا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ

mul malaaa'ikatu zaalimeee anfusihiim fa alqawus salama maa kunnaa na'malu min

سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ

sooo'; balaaa innal laaha 'alceemum bimaa kuntum ta'maloon (28) Fadkhulooo abwaaba

جَهَنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ وَقِيلَ

jahannama khaalideena feeha falabi'sa maswal mutakab bireen (29) Wa qeela

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا خَيْرٌ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

lillazeenat taqaw maazaaa anzala Rabbukum; qaaloo khairaa; lillazeena absanoo

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَلَكَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ

fee haazihid dunyaa hasanah; wa la Daarul Aakhirati khair; wa lani'ma daarul

الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

muttaqaen (30) Jannaatu 'Adniny yadkhuloonahaa tajree min tahtihal anhaaru

لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَزَاءَ لَآلَهُمُ النَّارَ ۚ وَآلَهُمُ الْمُفْرُطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ

lahumul husnaa laa jarama anna lahumun Naara wa annahum mufratoon (62) Tallaahi

لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

laqad arsalnaaa ilaaa umamim min qablika fazayyana lahumush Shaitaanu a'maalahum

فَهُوَ وَلِيُّهُمْ يَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

fahuwa waliyyuhumul yawma wa lahum 'azaabun aleem (63) Wa maaa anzalnaa 'alaikal

الْكِتَابِ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً

Kitaaba illaa litubaiyina lahumul lazikh talafoo feehi wa hudanw wa rahmatal

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ

liqawminy yu'minoon (64) Wallaahu anzala minas samaaa'i maaa'an fa ahyaa bihil

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾

arda ba'da mawtihaa; inna fee zaalika la aayatal liqaw miny yasma'oon (section 8) (65)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن

Wa inna lakum fil an'aami la'ibrah; nusqeeukum mimmmaa fee butoonihee mim

بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِنْ

baini farsinw wa damil labanann khaalisan saaa'ighallish shaaribeen (66) Wa min

شِمَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

samaraatin nakheeli wal a'nnaabi tattakhizoona minhu sakaranw wa rizqann

حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ

hasanaa; inna fee zaalika la Aayatal liqawminy ya'qiloon (67) Wa awhaa Rabbuka

إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ۚ مِنَ الشَّجَرِ وَ

ilannnabli anit takhizee minal jabaali buyootanw wa minash shajari wa

مِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

mimmaa ya'rishoon (68) Summma kulee min kullis samaraati faslukee subula

ع
۱۳

رَبِّكَ ذُلًّا ۖ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ

Rabbiki zululaa; yakhruju mim butoonihaa sharaabum mukh talifun alwaanuhoo feehi

شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾ وَاللَّهُ

shifaaa'ul linnaas, innna fee zaalika la Aayatal liqawminy yatafakkaroon (69) Wallaahu

خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۗ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ

khalaaqakum suma tatawaffaakum; wa minkum many-yuradu ilaaa arzalil 'umuri

لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَاللَّهُ

likai laa ya'lama ba'da 'ilmin shai'aa; innal laaha 'Aleemun Qadeer (section 9) (70) Wallaahu

فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

faddala ba'dakum 'alaa ba'din fir rizq; famal lazeena fuddiloo

بِرَآدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۖ

biraaaddee rizqihim 'alaa maa malakat aimaanuhum fahum feehi sawaaa';

أَفْبِئِعَةِ اللَّهِ يَجْعَدُونَ ﴿٧١﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

afabini'matil laahi yajhadoo (71) Wallaahu ja'ala lakum min anfusikum

أَزْوَاجًا ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۚ وَ

azwaaajanw wa ja'ala lakum min azwaajikum baneena wa hafadatanw wa

رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ

razaqakum minat taiyibaat; afabil baatili yu'minoona wa bini'matil laahi

هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾ وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ

hum yakkfuroon (72) Wa ya'budoona min doonil laahi maa laa yamliku

لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾

lahum rizqam minas samaawaati wal ardi shai'anw wa laa yastatee'oon (73)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ

Falaa tadriboo lillaahil amsaal; innal laaha ya'lamu wa antum

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

laa ta'lamoona (74) Darabal laahu masalan 'abdam mammlookal laa yaqdiru 'alaa

شَيْءٍ ۖ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا

shai'inw wa marrazaqnaahu miminnaa rizqan hasanan fahuwa yunfiqu minhu sirranw

وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

wa jahra; hal yasta-woon; alhamdu lillaah; bal aksaruhum laa ya'lamoona (75)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

Wa darabal laahu masalar rajulaini ahaduhumaaa abkamu laa yaqdiru 'alaa

شَيْءٍ ۖ وَهُوَ كُلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ ۖ آيِنَمَا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ

shai'inw wa huwa kallun 'alaa mawlaahu ainamaa yuwajjihhu laa yaati bikhairin

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ ۖ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

hal yastawee huwa wa many-yaamuru bil'adli wa huwa 'alaa Siraatim

مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾ ۖ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ

Mmustaqeem (section 10) (76) Wa lillaahi ghaibus samaawaati wal ard; wa maaa amrus

السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

Saa'ati illaa kalamhil basari aw huwa aqrab; innal laaha 'alaaa

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾ ۖ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

kulli shai'in Qadeer (77) Wallaahu akhrajakum mim butooni ummahaatikum

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ

laa ta'lamoona shai'anw wa ja'ala lakumus sam'a wal absaara wal af'idata

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ ۖ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ

la'allakum tashkuroon (78) Alam yaraw ilat tairi musakhkharaatin fee jawwis

السَّمَاءِ ۖ مَا يُنْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

samaaa'i maa yumsikuhunna illal laah; inna fee zaalika la Aayaatil liqawminy

نَحْلُ ۱۶

أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْأَيَّانِ وَ لَكِنَّ مَنْ شَرَّ بِالْكَفْرِ

ukriha wa qalbuho mutmma'innum bil eemaani wa laakim man sharaha bilkufri

صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

sadran fa'alahim ghadabum minal laahi wa lahum 'azaabun 'azeem (106)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

Zaalika bi annahumus tahabbul hayaatad dunyaa 'alal Akhirati wa annal laaha

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى

laa yahdil qawmal kaafireen (107) Ulaaa'ikal lazeena taba'al laahu 'alaa

قُلُوبِهِمْ وَ سَعَوْهُمْ وَ أَبْصَارِهِمْ ۚ وَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾

quloobihim wa sam'ihim wa absaarihim wa ulaaa'ika humul ghaafiloon (108)

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

Laa jarama annahum fil Akhirati humul khassiroon (109) Summa inna Rabbaka lillazeena

هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَ صَبَرُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ

haajaroo mim ba'dimaa futinoo summma jaahadoo wa sabaroo inna Rabbaka

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٠﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ

mim ba'dihaa la Ghafoorur Raheem (section 14) (110) Yawma taatee kullu nafsin tujaadilu

عَنْ نَفْسِهَا وَ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾

'an nafsihaa wa tuwaffaa kullu nafsim maa 'amilat wa hum laa yuzlamoon (111)

وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا

Wa darabal laahu masalan qaryatan kaanat aaminatam mutma'innatany yaaateehaa

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا

rizquhaa raghadam min kulli makaanin fakafarat bi an'umil laahi fa azaqaahal

اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَ الْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾ وَ لَقَدْ

laahu libaasal joo'i walkhawfi bimaa kaanoo yasna'oon (112) Wa laqad

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ

jaaa'ahum Rasoolum minhum fakazzaboohu fa akhazahumul 'azaabu wa hum

ظَالِمُونَ ﴿۱۱۲﴾ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا لِنِعْمَتِ

zaalimoon (112) Fakuloo mimmaa razaqa kumul laahu halaalan taiyibanw washkuroo ni'matal

اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ

laahi in kuntum iyyaahu ta'budoon (113) Innamaa harama 'alai kumul maitata

الدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

waddama wa lahm alkhinzeeri wa maaa uhilla lighairil laahi bihee famanid turra ghaira

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ

baaghinw wa laa 'aadin fa innal laaha Ghafoorur Raheem (115) Wa laa taqooloo limaa tasifu

أَلْسِنَتَكُمْ الْكُذِبَ هَذَا حَلَلٌ ۚ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

alsinatukumul kaziba haaza halaalunw wa haazaa haraamul litaftaroo 'alal laahil

الْكُذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾

kazib; innal lazeena yaftaroonaa 'alal laahil kaziba laa yuflihoon (116)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

Mata'un qaleelunw wa lahum 'azaabun aleem (117) Wa 'alal lazeena haadoo

حَرَّ مِمَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

harramnaa ma qasasnaa 'alaika min qablu wa maa zalamanaahum wa laakin

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ

kaanoo anfusahum yazlimoon (118) Summma inna Rabbaka lillazeena 'amilus sooo'a

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

bijahaalatin summa taaboo mim ba'di zaaalika wa aslahoo inna Rabbaka mim

بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

ba'dihaa la Ghafoorur Raheem (section 15)(119) Inna Ibraaheema kaana ummatan qaanital lillaahi

رُكُوعَاتُهَا ۱۲

آيَاتُهَا ۱۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السُّورَةُ بَنِي إِسْرَٰءِيلَ ۱۷ مَكِّيَّةٌ ۵۰

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْمَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

Subhaanal lazeee asraa bi'abdihee lailam minal Masjidil Haraami

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا ۚ إِنَّهُ

ilal Masjidil Aqsal-lazee baaraknaa haw lahoo linuriyahoo min aayaatinaa; innahoo

هُوَ السَّبِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ (۱) وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى

Huwas Samee'ul-Baseer (1) Wa aatainaa Moosal-Kitaaba wa ja'alnaahu hudal-

لِبَنِي إِسْرَٰءِيلَ إِلَّا تَنَحَّضُوا مِنْ دُونِي وَكَيْلًا ۝ (۲) ذُرِّيَّةَ مَنْ

liBaneee Israaa'eel; allaa tat-takhizoo min doonee wakeelaa. (2) Zurriyyata man

حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ۝ (۳) وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي

hamalnaa ma'a Nooh innahoo kaana 'abdan shakooraa (3) Wa qadainaaa ilaa Baneee

إِسْرَٰءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ

Israaa'eela fil Kitaabi latufsidunna fil ardi marratain; wa lata'lunna'

عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ (۴) فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا

uluwwan kabeeraa (4) Fa-izaa jaaa'a wa'duolaahumaa ba'asnaaa 'alyikum 'ibaadal-lanaa

أُولَىٰ بِأَسْ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلْلَ الدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ (۵)

ulee baasin shadeedin fajaasoo khilaalad diyaar; wa kaana wa'dam maf'oolaa (5)

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَ

Summa radadnaa lakumul karrata 'alaihim wa amdad-naakum-bi amwaalinuw wa baneen; wa

جَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝ (۶) إِنَّ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ

ja'alnaakum aksara nafeeraa (6) In ahsantum ahsantum li anfusikum

وَأِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ

wa in asaatum falahaa; fa izaa jaaa'a wa'dul aakhirati liyasoo'o'o wujoo hakum

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَلَا تَزِرُ

yahtadee linafsihee wa man dalla fa innamaa yadillu 'alaihaa; wa laa taziru

وَازِرَةٌ ۖ وَزَّرَ أُخْرَى ۖ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

waaziratinw wizra ukhraa; wa maa kunnaa mu'azzebeena hatta nab'asa Rasoola (15)

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا

Wa izaana aradnaaa an nuhlika qaryatan amarna mutrafefhaa fafasaqoo feehaa

فَحَقَّقَ عَلَيْهَا الْقَوْلُ ۖ فَذَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ

fahaqqa 'alaihal qawlu fadammanaahaa tadmeeraa (16) Wa kam ahlaknaa minal

الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادٍ خَبِيرًا

qurooni min ba'di Nooh; wa kafa bi Rabbika bizunoobi 'ibaadihee Khabeeram

بَصِيرًا ﴿١٧﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ

Baseeraa (17) Man kaana yureedul 'aajilata 'ajalnaa lahoo feehaa maa nashaaa'u

لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا

liman nureedu summa ja'alnaa lahoo Jahannama yaslaahaa mazmoomammad

مَذْهُورًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ

hooraa (18) Wa man araadal Aakhirata wa sa'aa lahaa sa'yahaa wa huwa

مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾ كَلَّا نَبْدُ هَٰؤُلَاءِ

mu'mininun fa ulaaa'ika kaana sa'yuhum mashkooraa (19) Kullannumiddu haaa 'ulaaa'i

وَهَٰؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾

wa haaa'ulaaa'i min 'ataaa'i rabbik; wa maa kaana 'ataaa'u rabbika mahzooraa (20)

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ

Unzur kaifa faddalnaa ba'dahum 'alaa ba'd; wa lal Aakhiratu akbaru

دَرَجَاتٍ ۖ وَ أَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ

darajaatinw wa akbaru tafdeela (21) Laa taj'al ma'al laahi ilaahan aakhara fataq'uda

مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ۖ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَ

mazoomam makhzoolaa (section 2) (22) Wa qadaa Rabbuka allaa ta'budooo illaaa iyyaahu wa

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ

bilwaalidaini ihsaanaa; immaa yablughanna 'indaka kibara ahaduhumaaa aw

كُلَّهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ ۚ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

kilaahumaa falaa taqul lahumaaa uffinw wa laa tanharhumaa wa qullahumaa qawlan

كَرِيمًا ۖ ۚ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ

kareemaa (23) Wakhfid lahumaa janaahaz zulli minar rahmati wa qur

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۖ ۚ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۖ

Rabbir hamhumaa kamaa rabbayaanee sagheera (24) Rabbukum a'lamu bimaa fee nufuosiikum;

إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۖ ۚ وَآتِ

in takoonoo saaliheena fa innahoo kaana lil awwaabeena Ghafooraa (25) Wa aati

ذَٰلِ الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَسِيرِينَ وَالْبَنِي السَّبِيلَ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۖ ۚ

zal qurbaa haqqahoo walmiskeena wabnas sabeeli wa laa tubazzir tabzeeraa (26)

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ

Innal mubazzireena kaanoo ikhwaanash shayaateeni wa kaanash shaytaanu

لِرَبِّهِ كَفُورًا ۖ ۚ وَإِمَّا تَعْرِضْ عَنْهُمْ ابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ

li Rabbihee kafooraa (27) Wa immaa tu'ridanna 'anhum ubtighaaa'a rahmatim mir rabbika

تَرْجُوَهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۖ ۚ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً

tarjoojaa faqul lahum qawlam maisooraa (28) Wa laa taj'al yadaka maghloolatan

إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۖ ۚ

ilaa 'unuqika wa laa tabsut haa kullal basti fataq'uda maloomam mahsooraa (29)

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّقَّ لِمَن يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۖ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

Inna Rabbaka yabsutturizqa limai yashaaa'u wa yaqdir; innahoo kaana bi'ibaadihee

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۖ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

awhaaa ilaika Rabbuka minal hikmah; wa laa taj'al ma'allaahi ilaahan

آخَرَ ۖ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ

aakhara fatulqaa fee Jahannama maloomam mad hooraa (39) Afa asfaakum rabbukum

بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا

bilbaneena wattakhaza minal malaa'ikati inaaasaa; innakum lataqooloona qawlan

عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ۚ وَمَا يَزِيدُهُمْ

'azeema (section 4)(40) Wa laqad sarrafnaa fee haazal Quraani liyazzakkaroo wa maa yazeeduhum

إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾ قُلْ لَّوْكَانَ مَعَهُ إِلَهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بَتَغَاوُا

illaa nufooraa (41) Qul law kaana ma'ahoo aalihaton kamaa yaqooloona izal labtaghaw

إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا

ilaa zil 'Arshi Sabeela (42) Subhaanahoo wa Ta'aalaa 'ammaa yaqooloona 'uluwwan

كَبِيرًا ﴿٤٣﴾ تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمُوتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ

kabeeraa (43) Tusabbihu lahus samaawaatus sab'u wal ardu wa man feehinn;

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۖ

wa im min shai'in illaa yusabbihu bihamdihee wa laakil laa tafqahoona tasbeehahum;

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ

innahoo kaana Haleeman Ghafooraa (44) Wa iza qara' tal Quraana ja'alnaa bainaka wa

بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا

bainal lazeena laa yu'minoona bil aakhirati hijaabam mastooraa (45) Wa ja'alnaa

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِذَا

'alaa quloo bihim akinnatan any yafqahoohu wa fee azaanihim waqraa; wa iza

ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّاعِلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٤٦﴾

zakarta Rabbaka fil Quraani wahdahoo wallaw 'alaa adbaarihim nufooraa (46)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعْبُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَعْبُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ

Nahnu a'lamu bima yastami'oona biheee iz yastami'oona ilaika wa iz hum

نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿۳۷﴾

najwaaa iz yaqooluz zaalimoona in tattabi'oona illaa rajulam mas hooraa (47)

أَنْظُرْ كَيْفَ هَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

Unzur kaifa daraboo lakal amsaala fadalloo falaa yastatee'oona

سَبِيلًا ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْنا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا

sabeelaa (48) Wa qaaloo 'a iza kunna 'izaaman wa rufaatan 'a innaa lamab'oosoonaa khalqan

جَدِيدًا ﴿۳۹﴾ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿۴۰﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ

jadeedaa (49) Qul koonoo hijaaratan aw hadeedaa (50) Aw khalqam mimmaa yakburu

فِي صُدُورِكُمْ ۖ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ

fee sudoorikum; fasa yaqooloona mai yu'eedunaa qulil lazee fatarakum

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ فَسَيَنْغَضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ

awwala marrah; fasa yunghidoona ilaika ru'oosahum wa yaqooloona mataahoo;

قُلْ عَلَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿۵۱﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ

qul 'asaaa any yakoona qareeba (51) Yawma yad'ookum fatastajeeboona bihamdihee

وَتَذُنُّونَ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَبِئْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۵۲﴾ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي

wa tazunnoona il labistum illaa qaleela (section 5) (52) Wa qul li'ibaadee yaqoolul latee

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ

hiya ahsan; innash shaitaana yanzaghu bainahum; innash shaitaana kaana

لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿۵۳﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۚ إِنَّ يَشَاءُ يَحْكُمُ

lil insaani 'aduwwam mubeenaa (53) Rabbukum a'lamu bikum iny yasha' yarhamkum

أَوْ إِنَّ يَشَاءُ يُعَذِّبُكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿۵۴﴾ وَرَبُّكَ

aw iny yasha' yu'azzibkum; wa maaa arsalnaaka 'alaihim wakeelaa (54) Wa Rabbuka

أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَلَقَدْ فَصَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ

a'lamu biman fis samaawaati wal ard; wa laqad faddalnaa ba'dan Nabiyyeena

عَلَى بَعْضٍ ۚ أَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

'alaa ba'dinw wa aatainaa Daawooda Zaboora (55) Qulid 'ul lazeena za'amtum

مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

min doonihee falaa yamlikoona kashfad durri'ankum wa laa tahweelaa (56)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

Ulaaa'ikal lazeena yad'oona yabtaghoona ilaa Rabbihimul waseelata ayyuhum aqrabu

وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

wa yarjoona rahmatahoo wa yakhaafoona 'azaabah; inna 'azaaba rabbika kaana

مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾ وَإِنْ مِّنْ قَرِيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

mahzoora (57) Wa in min qaryatin illaa Nahnu muhlikoohaa qabla Yawmil Qiyaamati

أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

aw mu'az ziboohaa 'azaaban shadeedaa; kaana zaalika fil Kitaabi mastooraa (58)

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ

Wa maa mana'ananaa an nursila bil aayaati illaaa an kazzaba biha alawwaloon;

وَأَتَيْنَاهُمُودَ النَّاقَةِ مُبْصِرَةً ۚ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ

wa aatainaa Samoodan naaqata mubsiratan fazalamoo bihaa; wa maa nursilu bil aayaati

إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۚ وَمَا جَعَلْنَا

illaa takhweefaa (59) Wa iz qulnaa laka inna rabbaka ahaata binnaas; wa maa ja'alnar

الرُّعْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي

ru'yal lateee arainaaka illaa fitnatal linnaasi washshajarat al mal'oonata fil

الْقُرْآنِ ۚ وَنُخَوِّفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْنَا

quraan; wa nukhaw wifuhum fama yazeeduhum illa tughyaanan kabeeraa (section 6) (60) Wa iz qulnaa

وَكَيْلًا ﴿٦٨﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ

wakeela (68) Am amintum any yu'eedakum feehi taaratan ukhrra fa yursila

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِسَاكَفَرْتُمْ ۖ ثُمَّ لَا تُجِدُوا

'alaikum qaasifam minar reehi fa yugh riqakum bimaa kafartum summa laa tajidoo

لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ

lakum 'alainaa bihee tabee'aa (69) Wa laqad karramnaa Baneee aadama wa hamalnaahum fil barri

وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ

walbahri wa razaqnaahum minat taiyibaati wa faddalnaahum 'alaa kaseerim mimman

خَلَقْنَا تَفْصِيلًا ﴿٧٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ ۖ فَمَنْ

khalaqnaa tafdeela (section 7) (70) Yawma nad'oo kulla unaasim bi imaamihim faman

أَوْقَىٰ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ

ootiya kitaabahoo bi yameenihee fa ulaaa'ika yaqra'oona kitaabahum wa laa yuzlamoonaa

فَتِيلاً ﴿٧١﴾ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

fateela (71) Wa man kaana fee haaziheee a'maa fahuwa fil aakhirati a'maa

وَأَصْلُ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا

wa adallu sabeela (72) Wa in kaadoo la yaftinoonaka 'anil lazeee awhainaaa

إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۖ وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَلَوْلَا

ilaika litaftariya 'alainaaa ghairahoo wa izallat takhazooka khaleela (73) Wa law laaa

أَنْ تَبْتَنِكَ لَقَدْ كَدَّتْ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذَا لَادَفْتُكَ

an sabbatnaaka laqad kitta tarkanu ilaihim shai'an qaleela (74) Izal la azaqnaaka

ضَعْفَ الْحَيَوةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ ۖ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

di'fal hayaati wa di'fal mamaati summa laa tajidu laka 'alainaa naseera (75)

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا

Wa in kaadoo la yastafizoonaka minal ardi liyukhri jooka minhaa wa izal

لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ سُنَّةٌ مِّنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

laa yalbasoona khilaafaka illaa qaleelaa (76) Sunnata man qad arsalnaa qablaka

مِّنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٤٧﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُرِّيَّتِكَ

mir Rusulinaa wa laa tajidu lisunnatinaa tahweelaa (77) Aqimis Salaata liduloo kish

الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

shamsi ilaa ghasaqil laili wa quraanal Fajri inna quraa nal Fajri kaana

مَشْهُودًا ﴿٤٨﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۚ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ

mashhoodaa (78) Wa minal laili fatahajjad bihee naafilatal laka 'asaaa any yab'asaka

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٤٩﴾ وَقُلْ رَبِّ اذْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَ

Rabbuka Maqaamam Mahmoodaa (79) Wa qur Rabbi adkhilnee mudkhala sidqinw wa

آخِرَ جَنِّي مَخْرَجَ صِدْقٍ ۖ وَاجْعَلْ لِّي مِّنْ لَّدُنكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ﴿٥٠﴾

akhrijnee mukhreja sidqinw waj'al lee milladunka sultaanan naseeraa (80)

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۖ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٥١﴾

Wa qul jaaa'al haquq wa zahaqal baatil; innal baatila kaana zahooqaa (81)

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ ۖ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا يَزِيدُ

Wa nunazzilu minal quraani maa huwa shifaaa'unw wa rahmatullil mu'mineena wa laa yazeeduz

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٥٢﴾ وَإِذَا أُنْعِمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ائْتَمَرَ وَ

zaalimeena illaa khasaraa (82) Wa izaana an'amnaa 'alal insaan a'rada wa

نَا بَجَانِبِهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٥٣﴾ قُلْ كُلُّ يَفْعَلُ عَلَى

na-aa bijaani bihee wa izaana massahush sharru kaana ya'oosaa (83) Qul kulluny ya'malu 'alaa

شَاكِلَتِهِ ۖ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿٥٤﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

shaakilatihee fa rabbukum a'lamu biman huwa ahdaa sabeelaa (section 9) (84) Wa yas'aloona 'anir

الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا

rooh; qulir roohu min amri rabbee wa maaa ooteetum minal 'ilmi illaa

قَلِيلًا ۝ وَلَٰكِنْ شِئْنَا لَنذَٰهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ

qaleelaa (85) Wa la'in shi'naa lanaz habanna billazeece awhainaaa ilaika summa laa tajidu

لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۖ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ

laka bihee 'alainaa wakeelaa (86) Illaa rahmatam mir Rabbik; inna fadlahoo kaana

عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُلْ لِّبَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا

'alaika kabeeraa (87) Qul la'inij tama'atil insu waljinnu 'alaaa any ya'too

بِشَلِّ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

bimisli haazal quraani laa ya'toona bimislihee wa law kaana ba'duhum liba'din

ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ

zaheeraa (88) Wa laqad sarrafnaa linnaasi fee haazal quraani min kulli masalin

فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ

fa abaaa aksarun naasi illaa kufooraa (89) Wa qaaloo lan nu'mina laka hatta tafjura

لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَ

lanaa minal ardi yambooa'aa (90) Aw takoona laka jannatum min nakheelin wa

عِنَبٍ فَتَفْجُرَ الْأَنْهَارُ خَلَلَهَا تَفْجِيرًا ۖ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءُ كَمَا

'inabin fatufajjiral anhaara khilaalahaa tafjeeraa (91) Aw tusqitas samaaa'a kamaa

رَعِمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۖ أَوْ يَكُونَ

za'amta 'alainaa kisafan aw ta'tiya billaahi wal mala'aa'ikati qabeelaa (92) Aw yakoonaa

لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ۖ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرَقِيْقِكَ

laka baitum min zukhrufin aw tarqaa fis samaaa'i wa lan nu'mina liruqiyyika

حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ ۖ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا

hatta tunazzila 'alainaa kitaaban naqra'uh; qul Subhaana Rabbee hal kuntu illaa

بَشَرًا رَّسُولًا ۖ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ

bashara Rasoolaa (section 10) (93) Wa maa mana'an naasa any yu'minoo iz jaaa'ahumul hudaah

بَيِّنْتَ فَسَلَّ بَنِي إِسْرَٰءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ

baiyinaatin fas'al Baneee Israaa'eela iz jaaa'ahum faqaala lahoo Fir'awnu

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ

inee la azunnuka yaa Moosaa mas hooraa (101) Qaala laqad 'alimta maaa anzala haaa'ulaaa'i

إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَٰئِرٍ وَ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرِعَوْنُ

illaa Rabbus samaawaati wal ardi basaaa'ira wa innee la azon nuka yaa Fir'awnu

مَشْهُورًا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِيزَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ

masbooraa (102) Fa araada any yastafizzahum minal ardi fa aghraqnaahu wa mam

مَعَهُ جَمِيعًا ﴿١٠٣﴾ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَٰءِيلَ اسْكُنُوا

ma'ahoo jamee'aa (103) Wa qulnaa min ba'dihee li Baneee Israaa'eelas kunul

الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾ وَبِالْحَقِّ

arda fa iza jaaa'a wa'dul aakhirati ji'naa bikum lafeefaa (104) Wa bilhaqqi

أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾

anzalnaahu wa bilhaqqi nazal; wa maaa arsalnaaka illaa mubash shiranw wa nazeeraa (105)

وَقَرَأْنَا لَهُمْ تَتْرَاهُمْ أَهَ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ ۖ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٦﴾

Wa quraanaa faraqaahu litaqra aho 'alan naasi 'alaa muksinw wa nazzalnaahu tanzeelaa (106)

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا

Qul aaminoo biheee aw laa tu'minoo; innal lazeena ootul 'ilma min qabliheee iza

يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يُخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا

yutlaa 'alaihim yakhirroona lil azqaani sujjadaa (107) Wa yaqooloona Subhaana Rabbinaa

وَإِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَفَعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَ

in kaana wa'du Rabbinaa lamafoolaa (108) Wa yakhirroona lil azqaani yabkoona wa

يَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرِّحْمٰنَ ۖ أَيَّامًا

yaazeeduhum khushoo'aa (make sajd) (109) Qulid'ul laaha awid'ur Rahmaana ayyam maa

لَهَا لِنَبَلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿٧﴾ وَإِنَّا لَجَعَلُونَ مَا عَلَيْهَا

lahaa linabluwahum ayyuhum ahsanu 'amalaa (7) Wa innaa la jaa'iloona maa 'alaihaa

صَعِيدًا جُرُزًا ﴿٨﴾ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

sa'eedan juruzaa (8) Am hasibta anna Ashaabal Kahfi war Raqeemi

كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

kaanoo min Aayaatinaa 'ajabaa (9) Iz awal fityatu ilal Kahfi faqaaloo Rabbanaaa

آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۖ هِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾ فَضَمَّ بَنَاهُ عَلَى

aatinaa mil ladunka rahmatanw wa haiyi' lanaa min amrinaa rashadaa (10) Fadarabnaa 'alaaa

أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿١١﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ

aazaanihim fil Kahfi seneena 'adadaa (11) Summa ba'asnaahum lina'lama ayyul

الْحِزْبَيْنِ أَحْطَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴿١٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمُ

hizbaini ahsaa limaa labisooo amadaa (section 1) (12) Nahnu naqussu 'alaika naba ahum

بِالْحَقِّ ۖ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾ وَرَبَطْنَا

bilhaqq; innahum fityatun aamanoo bi Rabbihim wa zidnaahum hudaa (13) Wa rabatnaa

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

'alaa quloo bihim iz qaamoo faqaaloo Rabbunaa Rabbus samaawaati wal ardi

لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿١٤﴾ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا

lan nad'uwa min dooniheee ilaahal laqad qulnaaa izan shatataa (14) Haaa'ulaaa'i qawmunat

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً ۖ لَوْ لَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ

takhazoo min dooniheee aalihatal law laa yaatoona 'alaihim bisultaanim baiyin;

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ

faman azlamu mimmaniftaraa 'alal laahi kazibaa (15) Wa izi'tazal tumoohum

وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

wa maa ya'budoona ilal laaha faawoo ilal kahfi yanshur lakum Rabbukum mir

فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ﴿٢٠﴾ وَكَذَلِكَ أَعِزَّنَا عَلَيْهِمْ

fee millatihim wa lan tuflihooo izan abadaa (20) Wa kazaalika a'sarnaa 'alaihim

لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ

liya'lamooo anna wa'dal laahi haqqunw wa annas Saa'ata laa raiba feehaa iz

يَتَنَارَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَعَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ

yatanaaza'oona bainahum amrahum faqaalub noo 'alaihim bunyaanaa; Rabbuhum

أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ

a'lamu bihim; qaalal lazeena ghalaboo 'alaaa amrihim lanat takhizanna 'alaihim

مَسْجِدًا ﴿٢١﴾ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةً رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خُمُسَةً سَادِسُهُمْ

masjidaa (21) Sa yaqooloona salaasatur raabi'uhum kalbuhum wa yaqooloona khamasatun saadisuhum

كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةً ۚ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَبِّي

kalbuhum rajmam bilghaib; wa yaqooloona sab'atunw wa saaminuhum kalbuhum; qur Rabbee

أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تَبَارَفُ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً

a'lamu bi'iddatihim maa ya'lamuhum illaa qaleel; falaa tumaari feehim illaa miraaa'an

ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي

zaahiranw wa laa tastafti feehim minhum ahadaa (section 3) (22) Wa laa taqoolanna lishai'in innee

فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ

faa'ilun zaalika ghadaa (23) Illaaa any yashaaa'al laah; wazkur Rabbaka iza naaseeta wa qul

عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ

'asaaa any yahdiyyani Rabbee li aqraba min haazaa rashadaa (24) Wa labisoo fee kahfihim

ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تَسْعًا ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۚ لَهُ

salaasa mi'atin sineena wazdaadoo tis'aa (25) Qulil laahu a'lamu bimaa labisoo laho

غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

ghaibus samaawaati wal ardi absir bihee wa asmi'; maa lahum min doonihee

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ

minw waliyyinw wa laa yushriku fee hukmihee ahadaa (26) Watlu maaa oohiya ilaika min

كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

Kitabi Rabbika laa mubaddila li Kalimaatihee wa lan tajida min doonihee multahadaa (27)

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

Wasbir nafsaka ma'al lazeena yad'oona Rabbahum bilghadaati wal'ashiyyi

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۖ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

yureedoona Wajhahoo wa laa ta'du 'aynaaka 'anhum tureedu zeenatal hayaatid dunyaa

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ

wa laa tuti' man aghfalnaa qalbahoo 'an zikrinaa wattaba'a hawaahu wa kaana amruhoo

فُرْطًا ﴿٢٨﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِرْ وَمَنْ شَاءَ

furutaa (28) Wa qulil haqqu mir Rabbikum faman shaaa'a falyu'minw wa man shaaa'a

فَلْيَكْفُرْ ۚ إِنَّا آَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۚ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ

falyakfur; innaaa a'tadnaa lizzaalimeena Naaran ahaata bihim suraadiquhaa; wa iny

يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِآبَاءِ كَأُثْمَلٍ يَشْوِي الْوُجُوهُ ۚ بئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَ

yastagheesoo yughaasoo bima'aa'in kalmuhli yashwil wujooh' bi'sash-sharaab; wa

سَاءَتْ مُرْتَقَقًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ

saaa'at murtafaqaa (29) Innaa laa zamanoo wa 'amilus saalihaati innaa laa nudee'u ajra

مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

man ahsana 'amalaa (30) Ulaaa'ika lahum Jannaatu 'Adnin tajree min tahtihimul

الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ ۚ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا

anhaaru yuhallawna feehaa min asaawira min zahabinw wa yalbasoona siyaaban

خَضْرَاءَ ۖ مِنْ سُنْدُسٍ ۚ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَّكِينَ ۚ فِيهَا عَلَى الْأَرْبَابِ نَعَمٌ

khudram min sundusinw wa istabraqim muttaki'eena feehaa 'alal araa'ik; ni'mas

الشَّوَابُ ۖ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾ وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا

sawaab; wa hasunat murtafaqaa (section 4) (31) Wadrib lahum masalar rajulaini ja'alnaa

لَا حِدَهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ ۖ وَحَفَفْنُهُمَا بِنَخْلٍ ۖ وَجَعَلْنَا

li ahadihimaa jannataini min a'naabinw wa hafafnaahumaa binakhilnw wa ja'alnaa

بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿٣٢﴾ كُلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ اِتَتْ أُكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَ

bainahumaa zar'aa (32) Kiltal jannataini aatat ukulahaa wa lam tazlim minhu shai'anw wa

فَجَرْنَا خِلْلَهُمَا نَهْرًا ﴿٣٣﴾ ۖ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ ۖ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

fajjarnaah khi laalahumaa naharaa (33) Wa kaana laahoo samarun faqaala lisaahibihee wa huwa yuhaawiruhoo ana

أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا ۖ وَاعْتَرَّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾ ۖ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۖ

aksaru minka maalanw wa a'azzu nafaraa (34) Wa dakhala jannatahoo wa huwa zaalimul linafsihee

قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾ ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَ

qaala maaa azunnu an tabeeda haaziheee abadaa (35) Wa maaa azunnus Saa'ata qaaa'imaanw wa

لَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ ۖ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ

la'ir rudittu ilaa Rabbee la ajidanna khairam minhaa munqalabaa (36) Qaala laahoo saahibuhoo

وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

wa huwa yuhaawiruhooo billazee khalaqaka min turaabin summa min nutfatin

ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾ ۖ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾ ۖ وَلَوْلَا

summa sawwaaka rajulaa (37) Laakinaa Huwal laahu Rabbee wa laa ushriku bi Rabbee ahadaa (38) Wa law

إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۖ إِنَّ تَرَنَّا

laaa iz dakhalta jannataka qulta maa shaaa'al laahu laa quwwata illaa billaah; in tarani ana

أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا ۖ وَلَكِنَّهُ ۖ فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِمَّنْ جَنَّتِكَ

aqalla minka maalanw wa waladaa (39) Fa'asaa Rabee any yu'tiyani khairam min jannatika

وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾ ۖ أَوْ

wa yursila 'alaihaa husbaanam minas samaaa'i fatusbiha sa'eedan zalaqaa (40) Aw

يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿٤١﴾ وَأَحِيطَ بِشَرِّهِ فَأَصْبَحَ

yusbiha maaa'uhaa ghawran falan tastatee'a lahooh talabaa (41) Wa uheeta bisamarihee faasbaha

يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَى مَا آتَىٰ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ

yuqallibu kaffihee 'alaah maaa anfaqa feeheeaa wa hiya khaawiyatun 'alaa 'urooshihaa wa yaqoolu

يَلَيْتَنِی لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّیَ أَحَدًا ﴿٤٢﴾ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُوهُ مِنْ

yaalaitanee lam ushrik bi Rabbeee ahadaa (42) Wa lam takul lahooh fi'atuny yansuroonahoo min

دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿٤٣﴾ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ

doonil laahi wa maa kaana muntasiraa (43) Hunaalikal walaayatu lillaahil haqq; huwa khairun

ثَوَابًا وَخَيْرٌ عِقْبًا ﴿٤٤﴾ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلٌ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَا

sawaabanw wa khairun 'uqbaa (section 5) (44) Wadrib lahum masalal hayaatid dunyaa kamaa'in

أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا

anzalnaahu minas samaaa'i fakhtalata bihee nabaatul ardi fa asbaha hasheeman

تَذُرُّهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾ الْأَبَالُ وَالْبَنُونَ

tazroo hur riyaah; wa kaanal laahu 'alaa kulli shai'im muqtadira (45) Almaalu walbanoona

زِينَةُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

zeenatul hayaatid dunya wal baaqiyaatus saalihaatu khairun 'inda Rabbika sawaabanw

وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾ وَيَوْمَ نَسِیرُ الْجِبَالِ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۖ وَ

wa khairun amalaa (46) Wa yawma nusaiyirul jibaala wa taral arda baariza tanw wa

حَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾ وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۖ

hasharnaahum falam nughaadir minhum ahadaa (47) Wa 'uridoo 'alaa Rabbika saffaa,

لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ

laqad ji'tumoonaa kamaa khalaqnaakum awala marrah; bal za'amtum allannaj'ala

لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٤٨﴾ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِنْهَا

lakum maw'idaa (48) Wa wudi'al kitaabu fataral mujrimeena mushfiqeena mimmaa

ع
۱۲

فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا

feehi wa yaqooloona yaa wailatanaa maa lihaazal kitaabi laa yughaadiru saghee ratanw wa laa

كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۖ وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۚ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

kabeeratan illaaa ahsaaahaa; wa wajadoo maa 'amiloo haadiraa; wa laa yazlimu Rabbuka

أَحَدًا ۚ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ

ahadaa (Section 6) (49) Wa iz qulnaa lilmaa'ikatis judoo li Aadama fasajadoo illaaa Ibleesa

كَانَ مِنَ الْجِنَّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

kaana minal jinni fafasaqa 'an amri Rabbih; afatattakhizoonahoo wa zurriyatahoo awliyaana'a

مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۚ (۵۰) مَا أَشْهَدُتُّهُمْ

min doonee wa hum lakum 'aduww; bi'sa lizzaalimeena badalaa (50) Maaa ash hattuhum

خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۚ وَمَا كُنْتُمْ مُتَّخِذِينَ

khalqas samaawaati wal ardi wa laa khalqa anfusihiim wa maa kuntu muttakizal

الْمُضِلِّينَ عَصَا ۚ (۵۱) وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

mudilleena 'adudaa (51) Wa Yawma yaqoolu naadoo shurakaaa'i yal lazeena za'amtum

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۚ (۵۲) وَرَأَى الْمُبْرِمُونَ

fada'awhum falam yastajeeboo lahum wa ja'alnaa bainahum maw biqaa (52) Wa ra al mujrimoonan

النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۚ (۵۳) وَنَقَذَ

Naara fazannooo annahum muwaaqi'oohaa wa lam yajidoo 'anhaa masrifaa (section 7) (53) Wa laqad

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ

sarrafnaa fee haazal quraani linnaasi min kulli masal; wa kaanal insaanu aksara

شَيْءٍ جَدَلًا ۚ (۵۴) وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا

shai'in jadalaa (54) Wa maa mana'an naasa any yu'minooo iz jaaa'ahumul hudaaw wa yastaghfiroo

رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۚ (۵۵)

Rabbahum illaaa an taatiyahum sunnatul awwaleena aw yaatiyahumul 'azaabu qubulaa (55)

